



**الجمهوريَّة الجَزائِيرِيَّة  
الدِّيمُقْرَاطِيَّة الشَّعْبِيَّة**

# الجريدة الرسمية

**اتفاقيات دولية . قوانين . أوامر و مراسيم  
قرارات مقررات . مناشير . إعلانات و لاغات**

الادارة والتحصیر الامانة العامة للحكومة	خارج الجزائر		داخل الجزائر		النسخة الاصلية النسخة الصلبة وترجمتها
	سنة	ج ٥٨٠	سنة	ج ٥٣٠	
طبع والاشتراكات	ج ٥١٥٠	ج ٥١٠٠	٦ الهر	ج ٥٣٠	
ادارة الطباعة الرسمية			٦ الهر	ج ٥٢٠	
٧ و ٩ و ١٣ شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر	ج ٥٣٠١٨٠٢٣	ج ٥٣٠٦٣			
الهاتف :	٣٢٠٠	٥٥ - ج ٣٧			
		بما فيها ثقانات الاوائل			

لمن النسخة الصلبة : ١,٥٠ ج و لمن النسخة الصلبة وترجمتها ٢,٥٠ ج و لمن العدد للسندين السابقة : ١,٣٥ ج و تسلم الملاهيون بعانا للمشترين  
المطلوب منهم ارسال الملف الورق الاخر عند تجديد اشتراكهم والاعلام بطلالهم ، يرجى عن تغيير العنوان ١,٣٥ ج و لمن التشر على اساس ١٥ ج للسطر .

ف ٤ رس

المخالفات المرتكبة التي لها علاقة بنكبة منطقه  
الاصنام . ١٥٢٨

مراسيم ، قرارات ، مقررات

رئيسة الجمهورية

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥١ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠  
الموافق ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن الاجراءات  
الغاصة التي تعليق اثر الزلزال الذي حدث في  
منطقة ما الاصنام . ١٥٢٧

قوانين وأوامر

أمر رقم ٨٠ - ٥٢ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠  
الموافق ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن الاجراءات  
الغاصة التي تعليق اثر الزلزال الذي حدث في  
منطقة ما الاصنام . ١٥٢٧

أمر رقم ٨٠ - ٥٣ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠  
الموافق ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن قمع  
عن المناطق المنكوبة . ١٥٢٩

## فهرس (تابع)

## وزارة المالية

- مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٥ مؤرخ في ٢٤ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في ميزانية الدولة .  
I545
- مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٦ مؤرخ في ٢٤ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في ميزانية الدولة .  
I548
- مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٧ مؤرخ في ٢٤ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في ميزانية وزارة المالية .  
I549
- مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٨ مؤرخ في ٢٤ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في الميزانية الملحقة للبريد والمواصلات .  
I550
- قرار مؤرخ في ٣ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق I3 سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل النطاق الاقليمي لقبضة الضرائب المختلفة لضواحي عنابة .  
I551

## وزارة الفلاحة والثورة الزراعية

- مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٩ مؤرخ في ٢ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن انشاء معهد تقنولوجي فلاحي متخصص متخصص في التسيير والمحاسبة الفلاحين .  
I552

## وزارة النقل والصيد البحري

- مقرر مؤرخ في ٢ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية جيجل .  
I553
- مقرر مؤرخ في ٢ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية جيجل .  
I553
- مقرر مؤرخ في ٢ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن منح ست وعشرين

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٢ مؤرخ في ٤ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق I3 أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن التنظيم الاستثنائي في المناطق المعلن عنها منكوبة .  
I529

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٣ مؤرخ في ٤ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق I3 أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعيين القائد العام للمناطق المعلن عنها منكوبة .  
I530

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٤ مؤرخ في ٤ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق I3 أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن انشاء لجنة وطنية لتنسيق الاجراءات المتغيرة لصالح المناطق المعلن عنها منكوبة .  
I530

قرارات مؤرخة في ٢٦ شوال و ٣ و ٥ و ٧ و ٩ و ١٠ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٦ و ١٣ و ١٥ و ١٧ و ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ تتضمن حركة في سلك المتصرفين .  
I531

## وزارة الداخلية

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٤ مؤرخ في ٢ ذى الحجه عام ١٤٠٠ الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل المادة I٠ من المرسوم رقم ٧٦ - ٤٠ المؤرخ في ٢٠ صفر عام ١٣٩٦ الموافق ٢٠ فبراير سنة ١٩٧٦ والمتضمن احداث وظائف نوعية لمديري الدراسات والتمرينات وكاتب عام ومديري للمركز الملحق ورئيس مصلحة ورئيس مكتب بمراكن التكوين الاداري .  
I536

قرار وزارى مشترك مؤرخ في ٢ رمضان عام ١٤٠٠ الموافق I4 يوليو سنة ١٩٨٠ يتعلق بكيفيات تنظيم مديرية الرى الولاى وسيرها .  
I537

قرار وزارى مشترك مؤرخ في ٢ رمضان عام ١٤٠٠ الموافق I4 يوليو سنة ١٩٨٠ يتعلق بكيفيات تنظيم وتسهيل مديرية التنمية الفلاحية والثورة الزراعية والغابات فى الولاية .  
I540

قرار مؤرخ في ٢٩ ذى القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٩ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتعلق بالتوقيت القانونى .  
I545

### فهرس (تابع)

وفتح مسابقة على اساس الشهادات لتوظيف محللين اقتصاديين بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية .  
١٥٥٨

قرار وزاري مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ٣٢ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم وفتح امتحان مهني للالتحاق بسلك ملحقى الاحصائيات والتخطيط، بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية .  
١٥٦٠

#### **وزارة البريد والمواصلات**

قرار مؤرخ في ١٠ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تحديد الحصة النهائية الجزائرية والرسم الاجمالى فى الاتصالات الهاتفية بين الجزائر و زيمبابوى .  
١٥٦٣

#### **كتابة الدولة للتجارة الخارجية**

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٠ مؤرخ في ٢ ذى الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل المرسوم رقم ٨٠ - ٠٧ المؤرخ في ٢٤ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٢٢ يناير سنة ١٩٨٠ والمتضمن ترخيص البرنامج العام للاستيراد لسنة ١٩٨٠ .  
١٥٦٤

(٢٦) رخصة سيارة أجرة (طاكتسي) في ولاية تامنراست .  
١٥٥٣

#### **وزارة العمل والتكوين المهني**

قرار مؤرخ في ٤ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٤ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن اعتماد مراقب للصندوق الجزائري للتعويض فى البناء والأشغال العمومية، عن العطل السنوية المدفوعة الأجرة .  
١٥٥٤

#### **وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية**

قرار وزاري مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ٣٢ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم وفتح مسابقة على اساس الشهادات لتوظيف مهندسين احصائيين اقتصاديين للدولة بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية .  
١٥٥٤

قرار وزاري مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ٣٢ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم وفتح مسابقة على اساس الشهادات لتوظيف مهندسين لتطبيق الاحصائيات بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية .  
١٥٥٦

قرار وزاري مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ٣٢ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم

## **قوانين وأوامر**

- ونظرا للكارثة الوطنية التي حلت بمنطقة الاصنام في ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٥٦ ،  
يأمر بما يلى :

المادة الاولى : لضمان الانقاذ والاسعاف والمساعدة لفائدة سكان المناطق المعلن عنها منكوبة في منطقة الاصنام من جهة، وقوفир شروط عودة الحياة العادلة الى مجريها الطبيعي في أقرب

امر رقم ٨٠ - ٠٢ مؤرخ في ٤ ذى الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن الاجراءات الخاصة التي تطبق اثر الزلزال الذي حدث في منطقة الاصنام .

ان رئيس الجمهورية ،  
- بناء على الدسغور ولاسيما المادة ٥٣ منه ،

— وبعد الاطلاع على الامر رقم ٨٠ - ٠٢ المؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ والمتضمن الاجراءات الخاصة التي تطبق اثر الزلزال الذي حدث بمنطقة الاصنام،

يأمر بما يلى :

**المادة الاولى :** يعاقب بالسجن المؤقت من عشرة الى عشرين عاما، كل شخص ارتكب بنفسه او مع الغير او بالاشتراك، كل اعمال النهب والسرقة في المنطقة المنكوبة .

**المادة ٢ :** يعاقب بالعقوبة نفسها كل من قام بنفسه او مع الغير او بالاشتراك، باختلاس الاموال والمواد الغذائية المخصصة للاشخاص المنكوبين .

**المادة ٣ :** يعاقب بالعقوبة نفسها كل من يقوم باخفاء الاموال المحصل عليها بواسطة العرائس المذكورة في المادتين الاولى والثانية اعلاه .

**المادة ٤ :** اذا كانت احدى الجرائم المذكورة في المادتين الاولى والثانية اعلاه منفعة باعتدائه على سلامه الاشخاص الجسدية او كانت تشكل طابعا خاصا من الخطورة، يمكن اصدار الحكم بعقوبة الاعدام .

**المادة ٥ :** في حالة ما اذا كان مرتكب الجريمة حدثا لم يبلغ سن الثامنة عشرة، فان العقوبة تكون من ٥ الى ١٠ سنوات حبس .

**المادة ٦ :** لتطبيق ما ورد في المواد من الاولى الى ٥، فان محكمة مدينة الاصنام مختصة بالنظر في الجرائم السابقة الذكر .

**المادة ٧ :** تتشكل المحكمة من ثلاثة (٣) قضاة من بينهم الرئيس يساعدته كاتب الضبط، يعينهم وزير العدل .

يمارس مهام النيابة العامة، النائب العام او أحد مساعديه يعين حسب نفس الشروط .

**المادة ٨ :** تطبق القواعد الاجرائية التالية :

الأجال من جهة أخرى، يرخص للحكومة بصفة استثنائية، القيام بما يلى :

١) اقامة كل الهياكل الملائمة لتحقيق الاهداف المنصوص عليها في الفقرة الاولى أعلاه،

٢) عند الاقتضاء، اتخاذ جميع الاجراءات الضرورية لحفظ النظام العام وكل الاعمال الأخرى التي تمليها الضرورة، بما في ذلك تسخير الممتلكات والأشخاص،

٣) تعبئة الوسائل المالية الضرورية وتخفيف الترتيب الثانوية المعمول بها بفضل تنظيم يتناسب مع ما يتقتضيه الاعمال من استعجال .

**المادة ٢ :** تحدد كيفيات تطبيق هذا الامر عند الاقتضاء ، بموجب مرسوم .

**المادة ٣ :** ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ .

**الشاذلي بن جديد**

أمر رقم ٨٠ - ٠٣ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن قمع المخالفات المرتكبة التي لها علاقة بنكبة منطقة الاصنام .

ان رئيس الجمهورية،

— بناء على الدستور ولاسيما المادة ٥٣ منه،

— وبعد الاطلاع على الامر رقم ٦٦ - ١٥٦ المؤرخ في ٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦ .

المعدل والمتضمن قانون العقوبات،

— وبعد الاطلاع على الامر رقم ٦٦ - ١٥٥ المؤرخ في ٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦ .

المعدل والمتمم والمتضمن قانون الاجراءات الاجرائية،

ولا يقبل قرار المحكمة أى طريق من طرق الطعن.

غير أن طلب العفو يجب تقديمه خلال ٢٤ ساعة ابتداء من تاريخ النطق بالحكم.

المادة ٩ : ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥.

الشاذلي بن جديد

تصدر النائب العام أو ممثله مذكورة ايداع ضد المتهم بعد أن يتولى استجوابه عن هويته وعن الأفعال المنسوبة إليه.

ويحيل القضية فورا على المحكمة.

يقوم رئيس المحكمة تلقائيا بتعيين مدافعا للمتهم إذا لم يسبق أن اختار هذا الأخير مدافعا عنه، ويحيط بالقضية بدون تأجيل.

## مراسيم ، قرارات ، مقررات

المادة ٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الشعبية.

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥.

الشاذلي بن جديد

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٢ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥ يتضمن التنظيم الاستثنائي في المناطق المعلن عنها منكوبة

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور ولاسيما المادة III - ١٥

منه،

- وبعد الاطلاع على الامر رقم ٨٠ - ٥٢ المؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥ والمتضمن الاجراءات الخاصة التي تطبق اثر الزلزال الذي حدث في منطقة الاصنام،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٢ المؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥ والمتضمن الاعلان عن المناطق المنكوبة،

يرسم ما يلى :

### رئاسة الجمهورية

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥١ مؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٥ يتضمن الاعلان عن المناطق المنكوبة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور ولاسيما المادة III - ١٥

منه،

ونظرا للحالة الاستثنائية السائدة في منطقة الاصنام اثر الزلزال الطارئ يوم ١٥ أكتوبر سنة ١٩٨٥،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : تعلن المناطق الآتية منكوبة :

١) في ولاية الاصنام : مجموع الدواوير،

٢) في ولاية تيارت، الدواوير التالية : تيسمسيلت، بني هندل، وثنية الاحد،

٣) في ولاية البليدة : دائرة شرشال،

٤) في ولاية مستغانم : دائرة وادي رهيو ومازونة.

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق  
٢٥٣ مورخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠

١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٣ مورخ في ٤ ذي الحجة عام  
١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن  
تعيين القائد العام للمناطق المعلن عنها  
منكوبة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور ولا سيما المادة III - II  
 منه،

- وبعد الاطلاع على الامر رقم ٨٠ - ٠٢ المورخ  
في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة  
١٩٨٠ والتضمن الاجراءات الخاصة التي تطبق اثر  
الزلزال الذي حدث في منطقة الاصنام.

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٢  
المورخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر  
سنة ١٩٨٠ والتضمن التنظيم الاستثنائي في المناطق  
المعلن عنها منكوبة،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : يعين العقيد ابن عباس غزيل،  
قائدا عاما للمناطق المعلن عنها منكوبة.

المادة ٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية.

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق  
٢٥٤ مورخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠

١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٥٤ مورخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن انشاء لجنة  
وطنية لتنسيق الاجراءات المتخذة لصالح  
المناطق المعلن عنها منكوبة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور ولا سيما المادة III - II  
منه،

المادة الاولى : توضع المناطق المعلن عنها  
منكوبة بموجب المرسوم رقم ٨٠ - ٢٥١ المورخ في  
٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠  
المشار اليه أعلاه، تحت قيادة عسكرية.

المادة ٢ : يكلف القائد العسكري في حدود  
المناطق المنكوبة بما يلى :

- تنظيم سير عمليات التدخل في مستوى  
المناطق المنكوبة قصد الشروع في تطبيق اجراءات  
الاستعجال الخاصة بالانقاذ والاسعاف والمساعدة  
للسكان،

- اتخاذ كل الاجراءات الوقائية التي تبدو  
ضرورية لحل المشاكل الناجمة عن الزلزال ولا سيما  
تعبئة الوسائل الضرورية،

- اتخاذ كل الاجراءات الاستعجالية التي  
تمليها الضرورة بما في ذلك تسخير الممتلكات  
والاشخاص قصد مساعدة السكان المنكوبين اعتبارا  
لاحتياجاتهم الآنية،

- التأكد من استئناف نشاطات وسير الصالح  
والادارات والهيئات والمؤسسات العمومية كييفما  
كان نوعها من جهة، ومساهماتها في عمليات الانقاذ  
من جهة أخرى،

- تنفيذ جميع القرارات والاجراءات المتصلة  
بتخصيص الاموال والاشخاص في نطاق المهمة،

- دراسة واقتراح جميع الاجراءات الاخرى  
التي تبدو مفيدة لمواجهة وضعية السكان المنكوبين،

- اتخاذ جميع الاجراءات التي تبدو ضرورية  
لحفظ النظام العام.

المادة ٣ : توضع القيادة العسكرية لمنطقة  
الاصنام المنكوبة تحت سلطة ضابط سام يعينه  
رئيس الجمهورية.

المادة ٤ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية.

قرارات مؤرخة في ٢٦ شوال و ٣ و ٥ و ٧ و ١٠ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٦ و ١٣ و ١٥ و ١٧ و ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ تتضمن حركة في سلك المتصرفين.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيدة فتيحة غانم، المولودة بوفيس في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٢١ مارس سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد ابراهيم بوبريت، في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٢٥ يوليو سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد الصالح بن محمد روابعية، في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٢٠ فبراير سنة ١٩٨٠، ويحتفظ في نفس التاريخ بأقدمية قدرها سنة واحدة.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد المنور الهاشمي، متصرفًا متربنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة العمل والتكوين المهني.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، تقبل استقالة السيد عبد الحق بوجعطيط، ابتداء من ٥ مارس سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠ الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد محمد الصالح أمقران، في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من أول مايو سنة ١٩٨٠.

— وبمقتضى الامر رقم ٨٠ - ٠٢ المؤرخ في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠ والمتضمن الاجراءات الخاصة التي تطبق اثر الزلزال الذي حدث في منطقة الاصنام،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : تنشأ لجنة وطنية للتنسيق تكلف ببتولي تنسيق الاعمال الوزارية التي تتعلق بالتدخلات والاسعافات لفائدة المناطق المعلن عنها منكوبة،

تدرس اللجنة الوطنية للتنسيق وتقترح كل التدابير الضرورية لتحقيق الاهداف التي رسمتها الحكومة.

وتتابع تنفيذ هذه القرارات وتقيم حصيلتها وتبلغ رئيس الجمهورية بذلك.

المادة ٢ : تتكون اللجنة الوطنية للتنسيق التي يرأسها الوزير الاول كالتالي :

- وزير الداخلية،
- مسؤول الامانة الدائمة للجنة المركزية،
- وزير الصحة،
- وزير الاعلام والثقافة،
- الامين العام لوزارة الدفاع الوطني،
- قائد الدرك الوطني،
- المدير العام للأمن الوطني.

المادة ٣ : تحل اللجنة الوطنية للتنسيق بموجب مرسوم.

المادة ٤ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٤ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديد

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
محمد بوقرط، في الدرجة الأولى من سلك المتصارفين  
الموافق 6 سبتمبر سنة 1980، يرسم السيد  
المتصارف (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 29  
نوفمبر سنة 1979.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
فاروق بن قالوز، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 25  
أبريل سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
حسين طموش، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 15  
أبريل سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
كمال سصارى، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول  
فبراير سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
خالد بن حسين، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من أول  
أكتوبر سنة 1979.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
عباس متصرفاً متمرناً (الرقم الاستدلالي 295)  
وزارة الطاقة والصناعات البتروكيماوية.  
يناير سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
نصر الدين راربو، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 20  
يناير سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
الموافق 6 سبتمبر سنة 1980، يرسم السيد  
المتصارف (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 29  
نوفember سنة 1979.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
الطيب عياش، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 15  
ديسمبر سنة 1979.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
محمد بومامدة، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 7  
أبريل سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
السيد أحمد حسين نايت سيدى، متصرفاً  
الموافق 6 سبتمبر سنة 1980، تلغى أحكام القرار  
 رقم 234 المؤرخ في 28 مايو سنة 1980 والمتضمن تعيين

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
الموافق 6 سبتمبر سنة 1980، تلغى أحكام القرار  
 رقم 234 المؤرخ في 28 مايو سنة 1980 والمتضمن تعيين  
السيد أحمد حسين نايت سيدى، متصرفاً.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
أحمد مصطفاوي، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصارفين (الرقم الاستدلالي 320) ابتداء من 25  
أبريل سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام 1400  
احسن بوقزوحة، في الدرجة الأولى من سلك  
وزارة الطاقة والصناعات البتروكيماوية.  
يناير سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم ويرتب السيد  
عثمان حميدي، في الدرجة الثانية من سلك  
المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٤٥) ابتداء من ١٥  
سبتمبر سنة ١٩٧٩ ويحتفظ في نفس التاريخ  
بأقدمية قدرها ٦ أشهر.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد  
جعفر أحمد على في الدرجة الأولى من سلك  
المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ١٦  
أبريل سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠ تقبل استقالة السيد  
عمر بدويار، المتصرف من الدرجة الثانية، ابتداء  
من أول يونيو سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٥ سبتمبر سنة ١٩٨٠، تعديل أحكام المادة  
الأولى من القرار رقم ١٣٧/٦ المؤرخ في 26 أبريل  
سنة ١٩٧٨ كما يلى :

ينصب السيد محمد صنصال في مهامه  
كمتصرف ، ابتداء من ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٧٧ ويرسم  
في الدرجة الثالثة (الرقم الاستدلالي ٣٧٠) ابتداء  
من ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٧٨ ويحتفظ في نفس التاريخ  
بأقدمية قدرها سنتان.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠ تقبل استقالة السيد  
أمون عيدود، كمتصرف ابتداء من ٣١ مايو سنة  
١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٥ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد منور  
جمعي، متصرفًا متمناً (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في  
وزارة البريد والمواصلات، ابتداء من ١٥ نوفمبر  
سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم ويرتب السيد  
عبد الحفيظ سعيدى، في الدرجة الأولى من سلك  
المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٧  
سبتمبر سنة ١٩٧٩ ويحتفظ في نفس التاريخ  
بأقدمية قدرها ٦ أشهر.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد  
حسن ملوى في الدرجة الرابعة من سلك المتصرفين  
(الرقم الاستدلالي ٣٩٥) ابتداء من ٦ يوليو سنة ١٩٧٩  
ويحتفظ في نفس التاريخ بأقدمية قدرها سنتان.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم ويرتب السيد  
رایح بواعلى، في الدرجة الثالثة (الرقم الاستدلالي  
٣٧٣) ابتداء من أول يونيو سنة ١٩٨٠ ويحتفظ في  
نفس التاريخ بأقدمية قدرها ١١ شهراً.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم ويرتب السيد  
حسين بالسايغ في الدرجة الثانية من سلك  
المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٤٥) ابتداء من ١٥  
سبتمبر سنة ١٩٧٩ ويحتفظ في نفس التاريخ بأقدمية  
قدرها ٦ أشهر.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد أحسن  
المنصوري، متصرفًا متمناً (الرقم الاستدلالي ٣٩٦) في  
وزارة البريد والمواصلات، ابتداء من ١٥ ديسمبر  
سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في 26 شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد أحسن

٢٩٥) في وزارة البريد والمواصلات، ابتداء من ١٤٠٠  
نوفمبر سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد نور الدين بونشادة، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة البريد والمواصلات،  
ابتداء من ١٠ نوفمبر سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذى القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد على زروقى، في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٦ أبريل سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذى القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد الطيب بالطاهر في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ٢٢ مارس سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذى القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يرسم السيد رابح كرومى، في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من أول مارس سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذى القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد سليمان بن شاطر، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة الصحة.

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذى القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، ينقل السيد مختار باشا بناء على طلبه من وزارة التخطيط والتهيئة

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد الأخضر قايد متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في كتابة الدولة للغابات واستصلاح الأراضي.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد الشيخ بربارة، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في كتابة الدولة للغابات واستصلاح الأراضي.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد مصطفى عبادة، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة الصحة.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد الجودى عتومى، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة الصحة ابتداء من أول أبريل سنة ١٩٧٦.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد العروسى وادى، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة النقل والصيد البحرى.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد مولود بلعزوقي، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة التجارة.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٦ شوال عام ١٤٠٠  
الموافق ٦ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد هيد القادر رحلة، متصرفًا متمرنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥)

يعين السيد الربيع مشتبه متصرفاً متمننا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة الداخلية ابتداء من أول أكتوبر سنة ١٩٧٨<sup>٠</sup>

المuranine إلى وزارة العمل والتكوين المهني ابتداء من أول نوفمبر سنة ١٩٧٩<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد مصطفى بن رحمنون، متصرفاً متمننا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة الصناعات الخفيفة<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٣ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعين السيد حسين بادر، متصرفاً متمننا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة التجارة ابتداء من ١٥ غشت سنة ١٩٧٨<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٥ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يدرج السيد مبارك جيلاني في سلك المتصرفين، ابتداء من ٢٣ مارس سنة ١٩٦٥، ويرسم ويرتبط في الدرجة الثامنة (٨) (الرقم الاستدلالي ٤٩٥) وفي الدرجة التاسعة (٩) (الرقم الاستدلالي ٥٢٠) ابتداء من ٢٣ مارس سنة ١٩٧١ وفى الدرجة العاشرة (١٠) (الرقم الاستدلالي ٥٤٥) ابتداء من ٢٣ مارس سنة ١٩٧٥<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٥ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يدرج السيد احمد كرون، في سلك المتصرفين ابتداء من ١٦ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ويرسم ويرتبط في الدرجة الثامنة (٨) (الرقم الاستدلالي ٤٩٥) وفي الدرجة التاسعة (٩) (الرقم الاستدلالي ٥٢٠) ابتداء من ١٦ سبتمبر سنة ١٩٧٠ وفى الدرجة العاشرة (١٠) (الرقم الاستدلالي ٥٤٥) ابتداء من ١٦ سبتمبر سنة ١٩٧٤<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٧ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٧ سبتمبر سنة ١٩٨٠، تعديل احكام القرار المؤرخ في ١٠ سبتمبر سنة ١٩٧٩ كما يلى :

يعين السيد

محمد حملي

متصرفاً متمننا

(الرقم الاستدلالي

٢٩٥)

في وزارة التجارة<sup>٠</sup>

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يعين السيد بختي شوای متصرفًا متمرسنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة البريد والمواصلات ابتداء من ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٧٩.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ تعيين الآنسة علجمية يحوى متصرفًا متمرسنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة التجارة، ابتداء من أول غشت سنة ١٩٨٠.

## وزارة الداخلية

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٤ مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل المادة ١٠ من المرسوم رقم ٧٦ - ٤٠ المؤرخ في ٢٠ صفر عام ١٣٩٦ الموافق ٢٠ فبراير سنة ١٩٧٦ والمتضمن احداث وظائف نوعية لمديري الدراسات والتمرينات وكاتب عام ومدير للمركز الملحق ورئيس مصلحة ورئيس مكتب بمراكز التكوين الإداري.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان ٢٢ - ٢٥ و ١٥٢ منه،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٣٣ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤١ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن تحديد القواعد المطبقة على الوظائف النوعية،

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يعين السيد رضوان حسن شاوش متصرفًا متمرسنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) ابتداء من أول يونيو سنة ١٩٧٩ في وزارة الداخلية (ولاية عنابة) ويتقاضى مرتبًا مناسبًا لدرجته في سلكه الأصلي. وتم هذا التعيين بعد استنفاد كل حقوق الزيادة في سلكه الأصلي الآيلة لأفراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ قبل استقالة السيد ميلود عبدون، المتصرف من الدرجة الثانية، ابتداء من ٦ مايو سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠، تعيين الآنسة قمرة خليفى التهامى في سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في رئاسة الجمهورية.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ قبل استقالة السيد أحمد عياد المتصرف المتمرن، ابتداء من أول فبراير سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يرسم ويرتب السيد خالد بن عيسى في الدرجة الأولى من سلك المتصرفين (الرقم الاستدلالي ٣٢٠) ابتداء من ١٧ مارس سنة ١٩٨٠.

بموجب قرار مؤرخ في ٢٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يعين السيد عبد الحفيظ هدفى متصرفًا متمرسنا (الرقم الاستدلالي ٢٩٥) في وزارة النقل والصيد البحري.

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى ٢ رمضان عام ١٤٠٠  
الموافق ١٤ يوليو سنة ١٩٨٠ يتعلق بكيفيات  
تنظيم مديرية الرى الولاية وسيرها

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٧٥ - ٢٧  
المؤرخ في ٩ محرم عام ١٣٩٥ الموافق ٢٢ يناير سنة  
١٩٧٥ والمتعلق بتنظيم مراكز التكوين الادارى  
وسيئـها،

ان وزير الداخلية،  
وزير الرى،

— بمقتضى الامر رقم ٦٩ - ٣٨ المؤرخ في ٧ ربیع  
الاول عام ١٣٨٩ الموافق ٢٣ مايـو سنة ١٩٦٩، والمتضمن  
قانون الولاية ولا سيما الفصل الاول من الباب الثالث  
منه، المعدل والمتمم،

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٧٦ - ٤٠  
المؤرخ في ٢٠ صفر عام ١٣٩٦ الموافق ٢٠ فبراير سنة  
١٩٧٦ والمتضمن احداث وظائف نوعية لمديـن  
الدراسات والتمريـنات وكاتب عام ومدير للمركز  
الملحق ورئيس مصلحة ورئيس مكتب بمراكـز  
التكوين الادارى،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٧٩ - ٤١ المؤرخ في  
١٦ شوال عام ١٣٩٩ الموافق ٨ سبتمبر سنة ١٩٧٩ المـعدل  
والمتضمن تشكيل المجلس التنفيـدى للولاية وتنظيمـه  
وسيـره،

— وبعد الاطلاع على القرار الوزارى المشـترك  
المؤرخ في ٦ جمادى الاولى عام ١٣٩١ الموافق ٢٩ يونيو  
سنة ١٩٧١ والمـتعلق بكيفيات تنـظيم مديرية الرى  
الولاية وسيرها،

يقرـران ما يـلى :

المادة الاولى : تشتمـل مديرية الرى في كل  
ولاـية على ما يـلى :

- المـديـرية الفـرعـيـة للـدـرـاسـات وـالـبـرـمـجـة،
- المـديـرية الفـرعـيـة لـلـمـنـشـآت الـاـسـاسـيـة،
- المـديـرية الفـرعـيـة لـلـاـسـتـفـالـلـ،
- المـديـرية الفـرعـيـة لـلـتـنـشـيـط وـالـمـراـقـبـة التـقـنيـة

المادة ٢ : تـكـلـف المـديـرـيـة الفـرعـيـة للـدـرـاسـات  
وـالـبـرـمـجـة بـالـقـيـام بـالـعـمـل عـلـى تـقـيـيم المـوارـد المـائـيـة  
فـي الـوـلاـيـة وـبـالـاعـمـال المـتـعـلـقـة باـعـدـادـ المـشـارـيـعـ  
الـمـرـتـبـةـ بـانـجـازـ المـنـشـآـتـ الـاـسـاسـيـةـ لـلـرـىـ فـيـ الـوـلاـيـةـ

وـتـشـتـمـلـ عـلـىـ أـرـبـعـةـ مـكـاتـبـ

يرسم ما يـلى :

المادة الاولى : تعـدـلـ أـحـكـامـ المـادـةـ ٥ـ منـ  
الـمرـسـومـ رـقـمـ ٧ـ٦ـ ٤ـ٠ـ المـؤـرـخـ فيـ ٢ـ٠ـ صـفـرـ عـامـ  
١ـ٣ـ٩ـ٦ـ المـوـافـقـ ٢ـ٠ـ فـبـرـاـيـرـ سـنـةـ ١ـ٩ـ٧ـ٦ـ المـشارـ اليـهـ أـعـلـاهـ،  
كمـاـيـلىـ :

«المـادـةـ ٥ـ : يـخـضـعـ التـعـيـينـ فـيـ الـوـظـائـفـ  
الـنوـعـيـةـ المـشـارـ اليـهـ فـيـ المـادـةـ الـأـوـلـىـ أـعـلـاهـ، إـلـىـ  
الـتـرـتـيـبـ فـيـ الـدـرـجـةـ الـرـابـعـةـ مـنـ السـلـكـ الـاـصـلـىـ  
وـذـلـكـ طـبـقـاـ لـلـاحـکـامـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ فـيـ المـادـتـينـ  
٦ـ وـ٨ـ أـعـلـاهـ».

غـيرـ أـنـهـ يـمـكـنـ بـصـفـةـ اـنـتـقـالـيـةـ تـعـيـينـ الـوـظـفـيـنـ  
الـمـرـسـمـيـنـ وـالـمـثـبـتـيـنـ لـسـنـتـيـنـ مـنـ الـاـقـدـمـيـةـ فـيـ سـلـكـهـمـ  
الـاـصـلـىـ دـوـنـ اـخـذـ بـعـيـنـ الـاعـتـارـاـتـ لـلـدـرـجـةـ الـمـعـصـلـ  
عـلـيـهـاـ، وـذـلـكـ حـتـىـ غـاـيـةـ ٣١ـ دـيـسـمـبـرـ سـنـةـ ١٩٨٣ـ».

المـادـةـ ٢ـ : يـنـشـرـ هـذـاـ الـمـرـسـومـ فـيـ الـجـرـيـدةـ  
الـرـسـمـيـةـ لـلـجـمـهـورـيـةـ الـجـزاـئـرـيـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ  
الـشـعـبـيـةـ».

حرـرـ بـالـعـاـمـ ٢ـ ذـيـ الـحـجـةـ عـامـ ١ـ٤ـ٠ـ٠ـ المـوـافـقـ  
٢٢ـ أـكـتوـبـرـ سـهـ ٢٠٢٠ـ

الشاذلي بن جـديـدـ

الامامية للرئيسي المنجزة في المؤسسة في إطار المسليفات المخططة على الصعيد القطاعي أو البلدي.

٤ - مكتب الشؤون الإدارية والوسائل، المكلف بما يلي :

- تحضير تقييم الاعتمادات الخاصة بوسائل التسيير والتجهيز،

- متابعة تطور المهنية الإدارية للموظفين التابعين لمديرية الرئيسي،

- المساهمة في أعمال التكوين الخاصة بقطاع الرئيسي، المنجزة في تراب الولاية.

ويكلف بما يلي :

- صيانة الأملاك المنقولة والمقارية التابعة للدولة والولاية والمسندة لمديرية الرئيسي بالاتصال مع المصلحة المشتركة للماء والتجهيز المنقول والعقاري في الولاية،

- صيانة الوسائل المادية والمنشآت الأساسية الخاصة بالخزن،

- تحديد الاحتياجات فيما يخص الماء ومعدات الورش والأعمال التي تتم بصفة مباشرة وذلك بالاتصال مع المديريات الفرعية في مديرية الرئيسي.

المادة ٣ : تكلف المديرية الفرعية للمنشآت الأساسية بتنفيذ العمليات القطاعية الخاصة بالدبيرية عندما تنجذب مثل هذه العمليات كلياً أو جزئياً بصفة مباشرة.

وتشتمل على ثلاثة مكاتب :

- مكتب التزويد بالماء العذبة والصناعية، المكلف بإنجاز المنشآت الأساسية الخاصة بمعالجة وتوزيع المياه لغرض منزلي وتزويد مجموع الوحدات الصناعية الواقعة في الولاية.

٢ - مكتب التطهير، المكلف بإنجاز والسيطرة على إنجاز المنشآت الخاصة بجمع وتصفيه المياه القدرة المستعملة في المدن وفي التجمعات السكنية والوحدات الصناعية الموجودة في الولاية.

٢ - مكتب الدراسات العامة المكلف، بالاتصال مع المصالح المعنية، بما يلي :

- المساهمة في تقييم الموارد المائية الباطنية ذات الأهمية المحلية،

- الضبط المستمر لفهرس نقاط المياه الواقعة في تراب الولاية مثل المناقب والأبار والينابيع وأماكن جلب المياه من الأودية،

- القيام بكل الدراسات الأولية المتعلقة بمعاينة كل مشروع يتضمن استعمال الموارد التي تم جردها في الولاية لتلبية الاحتياجات المحلية للمياه العذبة والصناعية والفلاجية.

٢ - مكتب البرمجة، المكلف بما يلي :

- تحضير برامج الاستثمارات السنوية المتعددة السنوات الخاصة بالرئيسي والواجب تحقيقها في تراب الولاية وكذا تحضير الدراسات التقنية والاقتصادية المرتبطة بها وذلك بالاتصال مع المصالح المعنية في المجلس التنفيذي،

- جمع كل المعلومات الضرورية لإعداد الحسابات الختامية السنوية والدورية لهذه البرامج ومتابعة تنفيذها،

- تحليل واستغلال كل المعلومات والوثائق والمعطيات الإحصائية التي تهم قطاع الرئيسي وذلك قصد نشرها في مختلف المصالح المعنية في المديرية والمجلس التنفيذي.

٣ - مكتب الدراسات التقنية المكلف بما يلي :

- القيام بدراسات المشاريع الأولية ومشاريع التنفيذ المتعلقة بالعمليات المخططة الخاصة بالتزوييد بالماء والتطهير الحضري والأسقى،

- إعداد مشاريع دفاتر الشروط بالنسبة لكل الدراسات والأشغال التي تبادر بها المديرية والمعدة للإنجاز من قبل المؤسسة في الميادين السالفة الذكر.

- القيام بالمراقبة التقنية للدراسات الخاصة بالمشاريع الأولية أو بمشاريع تنفيذ المنشآت

من المياه وعند الاقتضاء تسلیم الرخص المتعلقة بها طبقاً للتنظيم المعمول به.

المادة ٥ : تكلف المديرية الفرعية للتنشيط والمراقبة التقنية، عند الاقتضاء بمد يد المساعدة إلى المصانع والهيئات البلدية، في إطار انجاز الأعمال المنبثقة من مخططات وبرامج الاستثمارات المحلية.

وهي مكلفة أيضاً بالقيام بالمراقبة التقنية للنشاط الخاص بالمياه الذي تقوم به الهيئات العمومية والمؤسسات الاشتراكية التابعة للولاية.

وتشتمل على مكتبين :

١ - مكتب التنشيط، المكلف باعداد المساعدة التقنية بالاتصال مع المديريات الفرعية المعنية وذلك فيما يخص :

- اختيار الاستثمارات الخاصة بالرى واعداد المشاريع سواء في ميدان المنشآت الأساسية الجماعية أو في ميدان السقى وصرف المياه،

- اختيار الاستثمارات الخاصة بالرى واعداد منشآت الرى التابعة للبلدية المسيرة بصفة مباشرة أو التابعة للمؤسسة.

٢ - مكتب المراقبة التقنية المكلف باعداد المساعدة التقنية أو المراقبة فيما يخص تنمية الوحدات المتخصصة المنشأة على صعيد الولاية والبلديات لاجل الاعمال التي لها علاقة بالرى، وكذا تنظيمها وسيرها،

ويكلف أيضاً بالتقاط كل المعلومات حول نشاط الدراسات والأشغال التي تمارسها المؤسسات الوطنية أو الجهوية على صعيد الولاية والتي تهم مباشرة تنمية منشآت الرى في الولاية.

المادة ٦ : تحدد تعليمة مشتركة تصدر عن وزير الداخلية ووزير الرى، عند الاقتضاء، كيفية تطبيق هذا القرار.

المادة ٧ : تلغى أحكام القرار الوزاري المشتركة المؤرخ في ٢٩ يونيو سنة ١٩٧١ المتعلق بكيفيات تنظيم مديرية الرى الولاية وسيرها.

كما يكلف أيضاً بإنجاز المنشآت الخاصة بالوقاية وبمكافحة المياه الضارة.

٣ - مكتب التهيئة في الرى المكلف بإنجاز المنشآت الأساسية في السقى والتطهير الشلاحي المرتبطة بمشاريع الاستصلاح التي يبادر بها محلياً ويكلف أيضاً، في المناطق السهبية بتهيئة نقاط المياه المعدة لورد المواشي.

المادة ٤ : تكلف المديرية الفرعية للاستغلال بالشهر على حسن سير الهياكل المحلية لاستغلال الهياكل الأساسية للرى والمحافظة على موارد المياه في إطار التنظيم المعمول به.

وتشتمل على مكتبين :

١ - مكتب هياكل الاستغلال، المكلف بما يلي :

- مساعدة الهياكل المحلية للاستغلال المقامة في إطار تسيير الشبكات والتجهيزات الجماعية لتوزيع الماء والتطهير والسد، والقيام بمراقبتها التقنية.

- جمع كل المعلومات المتعلقة باستغلال موارد المياه المعبأة محلياً ويتوزعها واستهلاكها في مختلف الأغراض، وكذا معالجة هذه المعلومات ونشرها لدى المصالح المعنية،

- دراسة أو اقتراح كل المشاريع الخاصة بالمقاييس والطرق والتنظيمات المتعلقة بصيانة منشآت الرى الأساسية في الولاية وكذا المحافظة على تصاميم الاعمال والتجهيزات التي هي حيز الاستعمال.

٢ - مكتب المحافظة على الموارد والتنظيم، المكلف بما يلي :

- السهر على تطبيق التنظيم المعمول به فيما يخص حماية الوسط الطبيعي ولا سيما الاحتياطات المائية، من كل مصب ملوث للروافد الحضرية والصناعية،

- دراسة كل الطلبات فيما يخص تخصيص واستعمال موارد المياه واستغلال الموارد العمومية

المادة 8 المذكور أعلاه ، تشتمل مديرية التنمية الفلاحية والثورة الزراعية والغابات على :

- مديرية الفرعية للدراسات والتخطيط،
- مديرية الفرعية للثورة الزراعية والتهيئة الريفية،

- مديرية الفرعية للإنتاج الفلاحي،
- مديرية الفرعية للتمويل والتمويل،
- مديرية الفرعية للتسويق والتحويل،
- مديرية الفرعية للغابات وحماية الطبيعة.

المادة 2 : تكلف مديرية الفرعية للدراسات والتخطيط، في إطار المخطط الوطني للتنمية الفلاحية، بالاتصال مع المديريات والمصالح المعنية في الولاية، ولاسيما مديرية التخطيط والتهيئة العمرانية، بوضع وتحضير الدراسات التي من شأنها أن تسمح بفتح الطاقات الفلاحية في الولاية.

وهي تشتمل على ثلاثة مكاتب :

- مكتب الإحصائيات الفلاحية ، ويكلف بما يلى :
- متابعة ضبط الإحصائيات البلدية ومراقبتها،

- التعرى عن العناصر الإعلامية القاعدية، وجمعها وتركيزها وتحليلها واستغلالها ومراقبة امكانية العمل بها،
- المشاركة في التحقيقات الوطنية،
- تكوين المحققين،
- تحضير المجموعات الإحصائية وتوزيعها،

- توفير جميع الوثائق والمجلات والمؤلفات الفنية التي من شأنها أن تعزز وتعمق المعارف الفلاحية، وتصنيفها ووضعها تحت تصرف المصالح المعنية.
- مكتب التخطيط ، ويكلف بما يلى :

المادة 8 : يكلف الولاية، كل في ولايته، بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 2 رمضان عام 1400 الموافق 14 يوليو سنة 1980.

**وزير الداخلية**  
بوعلام بن حمودة  
ابراهيم براهمي

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 2 رمضان عام 1400 الموافق 14 يوليو سنة 1980 يتعلق بكيفيات تنظيم وتسخير مديرية التنمية الفلاحية والثورة الزراعية والغابات في الولاية.

ان وزير الداخلية،  
وزير الفلاحة والثورة الزراعية،  
وكاتب الدولة للغابات والتشجير،

- بمقتضى الأمر رقم 69 - 38 المؤرخ في 7 ربيع الاول عام 1389 الموافق 23 مايو سنة 1969 والمتضمن قانون الولاية ولاسيما الباب الثالث والفصل الاول منه، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 79 - 141 المؤرخ في 16 شوال عام 1399 الموافق 8 سبتمبر سنة 1979 والمتضمن تشكيل المجلس التنفيذي للولاية وتنظيمه وسيره، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1391 الموافق 23 يوليو سنة 1971 والمتضمن تحديد كيفيات تنظيم وتسخير مديرية الفلاحة والصلاح الزراعي في الولاية،

يقررون ما يلى :

المادة الاولى : تطبيقاً للمرسوم رقم 79 - 141 المؤرخ في 16 شوال عام 1399 الموافق 8 سبتمبر سنة

- السهر على التنفيذ السليم لمخططات اعادة هيكلة الاستغلالات الزراعية،
- متابعة القضايا العقارية الفلاحية،
- ضبط السجل العقاري الفلاحي وتسويقه،
- تنشيط ومراقبة التنظيم المتعلق بانشاء القطاع الاشتراكي الفلاحي وتسويقه،
- التحقيق في طلبات ترخيص التعاونيات ومسك الفهرس المطابق لها،
- المشاركة مع المؤسسات المعنية، في العمليات المرتبطة بالثورة الزراعية،
- تشجيع الحركة التعاونية ولاسيما في الوسط الفلاحي التقليدي ، عن طريق تعميم المبادئ التعاونية .
- ٢ - مكتب الهندسة الريفية والتهيئة، ويكلف بما يلى :
- تنسيق الاعمال الهدافة الى انشاء الهياكل الاساسية والتجهيزات من كل نوع في اطار التنمية الفلاحية بالولاية،
- السهر على سير الهياكل الاساسية المشتركة سيرا سليما وتسويتها،
- المشاركة في تطبيق التهيئة العمرانية بالولاية من النواحي المرتبطة بالفلاحة، ولاسيما في مجال السكن الريفي ومنشآت الرى وتأسيس الاحتياطات العقارية وانشاء القرى الاشتراكية بقصد العفاظ على الاراضي الفلاحية .
- ٣ - مكتب استصلاح الاراضي، ويكلف بما يلى :
- تشجيع تقسيم الاراضي، على الصعيد التقني والتنظيم والتسيير، لا سيما في محيطات السقي،
- التأكد من التسيير السليم للمجموعات الفلاحية المدمجة،
- تحضير مخططات التنمية الفلاحية ذات الاجل المتوسط والطويل الاتصال مع البلديات، وطبقاً للمخطط الوطني،
- تحديد الاهداف المتصلة بمخططات التنمية والوسائل المادية والمالية المطابقة لها،
- السهر على تماصك مخططات التنمية المحلية ومساعدة البلديات في وضعها وتحضيرها،
- المشاركة في تحضير مخططات اعادة هيكلة القطاع الفلاحي،
- تحضير مخططات التنمية المدمجة في اطار الهيئة الريفية عبر تراب الولاية،
- المشاركة مع الهيئات المعنية في الدراسات المتعلقة بمعرفة الوسط، قصد تحديد قابلية التربة في مجال الفلاحة،
- المبادرة الى القيام بجميع الدراسات الدقيقة او العامة التي من شأنها أن تحسن الانتاج على الصعيد التقني والتنظيمي،
- تحضير الملفات التي تهم الولاية والمتعلقة بعمليات الاستثمار من كل نوع والتحقيق فيها،
- مراقبة وتنسيق التنفيذ المتعلق بعمليات استثمارات البلديات ومتابعتها واعداد الحسابات الختامية .
- المادة ٣ : تكلف المديرية الفرعية للثورة الزراعية والتهيئة الريفية بالتأكد من تحقيق الاهداف المرسومة في الميثاق والامر المتضمن الثورة الزراعية وتشجيع الاستعمال والتسيير العقلانيين لنوعية الفلاحي بالولاية .
- وهي تشتمل على ثلاثة مكاتب :
- ١ - مكتب اعادة الهيكلة العقارية والانشاءات الريفية ، ويكلف بما يلى :

– المشاركة في تحديد أسعار الماشي الحية واللحوم عند الانتاج،

– المشاركة والشهر على وضع مقاييس عقلانية لبناء منشآت للتربيبة الحيوانية،

– تنظيم ومراقبة وتنسيق الموسم الوقائية، والتلقيحات والعلاج بالحمامات، وذلك بالمشاركة مع المؤسسات المعنية،

– متابعة ومراقبة عمليات الذبح وبصفة عامة الحالة الصحية للماشية واللحوم.

3 – مكتب التكوين المهني والتعهيم، ويكلف بما يلى :

– تحديد الاحتياجات النوعية للبلديات من حيث الاطارات الأساسية للاستغلال،

– المشاركة في تحضير مخططات التكوين واعادة التوجيه، وتحسين مستوى المزارعين بمشاركة مؤسسات التكوين،

– اقتراح مخططات اعادة توجيه الاطارات المتوسطة والعالية،

– المشاركة في تحضير برامج التعهيم بمشاركة معاهد التنمية،

– متابعة برامج الابحاث التي تجريها المعاهد على مستوى الولاية،

– تنسيق وبرمجة دورات التعهيم،  
– تسخير وسائل التعهيم،

– متابعة الاعوان المعممين وتنشيطهم وتقوينهم،

– تنظيم وتنسيق العمليات الرامية الى رفع المستوى الفنى للمزارعين،

– تطوير آلات الفلاحة.

المادة 5 : تكلفت المديرية الفرعية للتمويل والتمويل بتنسيق وصنع مجموع وسائل الانتاج وتطبيق سياسة تمويل الفلاحة.

– السهر على تطبيق التنظيم الخاص بمناطق الاستثمار،

– التأكد من دورية عمليات التطهير على العموم وتصريف المياه على الخصوص،

– تحديد مناطق الاستثمار والوسائل التي يجب استخدامها.

المادة 4 : تكلفت المديرية الفرعية للانتاج الفلاحي، بتطبيق المخطط الوطني الفلاحي للإنتاج في نواحية التقنية، بالنسبة للولاية.  
وهي تشتمل على ثلاثة مكاتب :

1 – مكتب الانتاج النباتي، ويكلف بما يلى :  
– تحضير مخططات الانتاج السنوية وتكيفها مع المخطط الوطني،

– تطبيق تقنيات الانتاج المصرية،  
– وضع القواعد الانتاجية الخاصة بالولاية،  
بالاتصال مع مؤسسات التنمية،

– تنظيم ومتابعة المواسم الفلاحية المتصلة بزراعات الخضر الكبرى، وغرس الاشجار المثمرة والكرم والزراعات الصناعية وغيرها،  
– متابعة انجاز مخططات الزراعة،

– تنسيق المصالح المكلفة بحماية النباتات،  
– مراقبة تطبيق الوقاية من العشرات الضارة،  
– جمع المعطيات الجوية ونشرها.

2 – مكتب الانتاج الحيواني، ويكلف بما يلى :  
– تنفيذ سياسة التنمية على المستوى الكيفي والكمي لفصاليل البقر والغنم والمعنوز والغيل والطيور والنحل وغيرها،

– المشاركة في تحضير مخطط الانتاج المتعلق بانواع العلف،

قصد استعمالها لانتاج البذور ووضع بيان حسابى لها،

- تطوير الانتاج المعلى للبذور ولاسيما في الانواع التي تهم الولاية بالدرجة الاولى،

- برمجة توزيع البذور وعوامل الانتاج الأخرى ومتابعة ظروف استعمالها.

٤ - مكتب التمويل، ويكلف بما يلى :

- تحليل الملفات الخاصة بطلبات اعتمادات الاستثمار والعملات وملاءمتها مع البرامج المقررة وال أولويات،

- ضمان التناسق بين توزيع الاعتمادات ومتابعة استعمالها،

- تحليل واستغلال المعطيات الحسابية قصد تحديد أسعار الانتاج والأسعار الفلاحية عند الانتاج،

- المشاركة في إشغال اللجان المختصة بالاعتمادات،

- متابعة وضع الحسابات الخاتمة المالية للولاية.

المادة ٦ : تكلف المديرية الفرعية للتسويق والتحويل بالشهر على شروط بيع المنتج وتحديد قيمته.

وتشتمل على مكتبين :

١ - مكتب التسويق والتوزيع، ويكلف بما يلى :

- متابعة المسائل المرتبطة بتسويق المنتجات الفلاحية،

- مراقبة نشاط المؤسسات المختصة بتسويق المنتجات الفلاحية،

- المشاركة في تطوير شروط تسويق المنتجات،

- وضع تقديرات عن محاصيل كل نوع وكل بلدية،

وتشتمل على أربعة مكاتب :

٢ - مكتب الآلات، ويكلف بما يلى :

- دراسة طلبات العتاد الصادرة عن البلديات،

- تحديد شروط توزيع العتاد الفلاحي حسب البرامج وال أولويات،

- تنسيق نشاط الصيانة والترميم بالاتصال مع هيئات المصالح،

- المشاركة في تنظيم تعبأة العتاد والآلات خلال المواسم الفلاحية ذات المنفعة الوطنية قصد الاستعمال الأفضل لها،

- وضع فهرس العتاد الفلاحي،

- تحديد احتياجات البلديات في ميدان عتاد الري الصغير.

٣ - مكتب الاسمندة والمواد المطهرة، ويكلف بما يلى :

- حصر الاحتياجات من الاسمندة والمواد المطهرة التي تعبر عنها البلديات، وبرمجة توزيعها حسب مخطط الانتاج،

- ضبط حالة المستودعات على مستوى الولاية،

- وضع معايير استعمال الاسمندة والمواد المطهرة حسب الاحتمالات المطبقة في الولاية قصد وضع التموينات.

- ضمان العلاقة مع هيئات المصالح المعنية قصد وضع التموينات.

٤ - مكتب البذور والتمويل، ويكلف بما يلى :

- تقييم مقادير وأنواع البذور وعوامل الانتاج الضرورية الأخرى للولاية مثل أووعية المنتوجات،

- ضمان العلاقة مع هيئات المصالح المعنية بالشهر على تطبيق يوميات التسلیم،

- ضبط بيان عن قطع الأرض الموضوعة

- ٢ - مكتب حماية الطبيعة، ويكلف بما يلى :
- السهر على تطبيق النظام المتعلق بتسخير الشروءة الغابية والمحافظة عليها والصيد وحماية الطبيعة والاراضى،
  - تحديد وتعبئة وسائل العمل المباشرة لحماية الغابات ومكافحة الحرائق وكل أسباب اتلاف الطبيعة والاراضى ووضع بيانات لنتائجها دورياً،
  - السهر على تطبيق كل نظام يسير القطاع، وتطبيق كل العمليات المتعلقة بتوعية الجماهير قصد المحافظة على الموارد الحيوية الطبيعية.
  - ٣ - مكتب حماية البيئة، ويكلف بما يلى :
  - مكافحة كل أشكال التلوث والضرر على اختلاف أسبابه،
  - المشاركة في التحقيقات السابقة لوضع مشاريع الاستثمار واعطاء رأى تقني خاص بتأثيرها على البيئة،
  - السهر على تطبيق النظام المتعلق بالمحافظة على البيئة،
  - متابعة ومراقبة تطبيق الاجراءات الخاصة بضمان تجفيف الفضلات الصلبة ومعالجتها.
  - ٤ - مكتب تسخير الشروءة الطبيعية واستغلالها، ويكلف بما يلى :
  - تطبيق كل عمليات تسخير واستغلال الشروءة الطبيعية المرتبطة بالقطاع ومرافقها،
  - وضع جرد لهذه الشروءة وضبطه باستمرار وجمع كل المعلومات الاجتماعية والاقتصادية المتعلقة بها دراستها،
  - وضع مخططات لاستغلال هذه الشروءة ومراقبة تنفيذها.
  - ٥ - مكتب الوسائل، ويكلف بمشاركة المصالح الولاية المعنية بما يلى :

- تنسيق نشاط خزن وتحويل المنتجات الفلاحية،
  - المشاركة في تحديد جدول الاسعار عند الانتاج على مستوى كل ولاية.
  - ٦ - مكتب التحويل، ويكلف بما يلى :
  - متابعة حالة المنتجات النوعية المخصصة للتحويل،
  - تطوير وخلق وحدات صغيرة للتحويل تنحصر في الفلاحة،
  - تسهيل العلاقات التعاقدية بين المنتجين والممولين وتشجيعها،
  - مساعدة المنتجين في علاقاتهم مع الهيئات المغولة،
  - تشجيع ادماج الانتاج في مجال التحويل.
- المادة ٧ : تكلف المديرية الفرعية للفابات وحماية الطبيعة بتطبيق العمليات المقررة في اطار سياسة الشروءة الغابية وحماية الطبيعة وحماية البيئة ومكافحة انجراف الاراضى والصحراء.
- وتشتمل على خمسة مكاتب :
- ١ - مكتب البرمجة ومراقبة الاشغال، ويكلف بما يلى :
- وضع دراسات وعمليات بحث متعلقة باستصلاح أراضي الفابات وحماية الطبيعة ومكافحة الانجراف والصحراء ، وتنشيطهما ومراقبتها،
  - المشاركة في وضع برامج الاستثمار المتعلقة بالقطاع ووضع الملفات المطابقة لها،
  - المشاركة في ابرام الصفقات والمعاهدات الخاصة بالقطاع،
  - متابعة ومراقبة أشغال انجاز البرامج المقررة ووضع بيانات لنتائجها دورياً.

الاولى عام ١٤٠٠ الموافق ١٥ ابريل سنة ١٩٨٠ والمتعلق بالتوقيت القانوني،

يقرر ما يلي :

المادة الاولى : يكون التوقيت القانوني في الجزائر، ابتداء من يوم الجمعة ٣١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ مطابقاً لتوقيت غرينيتش.

المادة ٢ : يغير التوقيت القانوني خلال الليلة الواقعة بين يوم الخميس ٣٠ أكتوبر والجمعة ٣١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ على الساعة الصفر.

المادة ٣ : يلغى القرار المؤرخ في ٢٤ جمادى الاولى عام ١٤٠٠ الموافق ١٥ ابريل سنة ١٩٨٠ المشار إليه أعلاه، ابتداء من تاريخ سريان مفعول هذا القرار.

المادة ٤ : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢٩ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٩ اكتوبر سنة ١٩٨٠.

بوعلام بن حمودة

## وزارة المالية

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٥ مؤرخ في ٢٤ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٤ اكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في ميزانية الدولة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان

١٢ - ١٣ و ١٥ منه،

- وبمقتضى القانون رقم ٧٩ - ٠٩ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٨٠، لاسيما المادة ١٢ منه،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٧٩ - ٢٨٩ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر

- وضع جرد العتاد والأملاك العقارية لإدارة الغابات والسهير على صيانتها وحسن استعمالها،

- تشجيع ومراقبة وسائل تطبيق البرامج،

- تطبيق اجراءات ابرام الصفقات والمعاهدات.

المادة ٨ : تعدد عند الحاجة كيفيات تطبيق هذا القرار بتعليمات من وزير الداخلية ووزير الفلاحة والثورة الزراعية وكاتب الدولة للغابات والتشجير.

المادة ٩ : تلغى أحكام القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٢٣ يوليو سنة ١٩٧١ والمتضمن تحديد كيفيات تنظيم وتسهيل مديرية الفلاحة والصلاح الزراعي في الولاية.

المادة ١٠ : يكلف الولاية، كل في ولايته، بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢ رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ١٤ يوليو سنة ١٩٨٠.

**وزير الفلاحة والثورة  
الزراعية**

سليم سعدي

**كاتب الدولة للغابات**

**والتشجير**

محمد رويني

**وزير الداخلية**

**بوعلام بن حمودة**

قرار مؤرخ في ٢٩ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٩ اكتوبر سنة ١٩٨٠ يتعلق بالتوقيت القانوني.

ان وزير الداخلية،

- بعد الاطلاع على المرسوم رقم ٧٩ - ٥٩ المؤرخ في ١٢ ربیع الثاني عام ١٣٩٩ الموافق ١٥ مارس سنة ١٩٧٩ والمتعلق بالتوقيت القانوني،

- وبعد الاطلاع على القرار المؤرخ في ٢٤ جمادى

سنة ١٩٧٩ والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة المشتركة، في البابين المبينين في الجدول - ١ - الملحق بهذا المرسوم.

المادة ٢ : يفتح في ميزانية سنة ١٩٨٠ اعتماد قدره ستمائة وخمسة وسبعين مليون دينار (٦٧٥٠٠٠٠٠٠ دج) يقتيد في الميزانية المنصوص عليها في المرسوم رقم ٧٩ - ٢٨٩ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٩ وفي الابواب المبيبة في الجدول - ب - الملحق بهذا المرسوم.

المادة ٣ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢٤ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديد

سنة ١٩٧٩ والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية برسملينة التسيير بموجب قانون المالية لسنة ١٩٨٠،

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٩ والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٨٠ - ١٧٥ المؤرخ في ٣ رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ١٥ يوليو سنة ١٩٨٠ والمتضمن تعديل هيكل الحكومة،

برسم مايلى :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة ١٩٨٠ اعتماد قدره ستمائة وخمسة وسبعين مليون دينار (٦٧٥٠٠٠٠٠٠ دج) مقيد في ميزانية التكاليف

### الجدول - ١ -

الاعتمادات الملغاة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
٦٧٥٠٠٠٠٠٠	ميزانية التكاليف المشتركة	
٦٧٥٠٠٠٠٠٠	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	اعتماد تقديرى لتحسين حالة موظفى الدولة	٩٠ - ٣٢
	مجموع القسم الاول	
	القسم السابع	
	المصاريف المختلفة	
٤٠٠٠٠٠٠	المصاريف المختلفة	٩٢ - ٣٧
٤٠٠٠٠٠٠	مجموع القسم السابع	
٦٧٥٠٠٠٠٠٠	مجموع الاعتمادات الملغات فى ميزانية التكاليف المشتركة	

## الجدول - بـ

رقم الابواب	العنوانين	لاعتمادات المفتوحة (دج)
٥٢ - ٩٢	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٦٨٦٠٠٠٠٠
١١ - ٣١	الادارة الاكاديمية - الاجور الرئيسية	٠٢١٠٠٠٠
٣٢ - ٣٢	مؤسسات التعليم الثانوي - المعلموون - الاجور الرئيسية	٢٩٥٠٠٠٠٠
٣٢ - ٣٢	مؤسسات التعليم الثانوي - المعلموون - التعويضات والمنح المختلفة	٤٠٧٠٠٠٠
٣٣ - ٣٢	مؤسسات التعليم الثانوي - الموظفوون الاداريون - الاجور الرئيسية	٤٧٠٢٦٧٠٠٠
٣٥ - ٣٢	المعاهد التقنية - المعلموون والموظفوون الاداريون - الاجور الرئيسية	٩٠٣٤٠٠٠٠
٣٦ - ٣٢	المعاهد التقنية المعلموون والموظفوون الاداريون - التعويضات والمنح المختلفة	٢٤٨٠٠٠
٤٣ - ٣٢	مؤسسات التعليم الابتدائي - الاجور الرئيسية	٣٨٠٠٠٠٠٠
٤٤ - ٣٢	مؤسسات التعليم الابتدائي - التعويضات والمنح المختلفة	٥٢٠٠٠٠
٤٥ - ٣٢	المعهد التربوي الوطني - الاجور الرئيسية	٢٩٠٠٠٠
٤٧ - ٣٢	التوجيه المدرسي والمهني - الاجور الرئيسية	٨٨٥٠٠٠
٤٩ - ٣٢	المركز الوطني لمحو الامية - الاجور الرئيسية	٣٠٥٠٠٠
٥٧ - ٣٢	المركز الوطني للتعليم المعمم بالراسلة - الاجور الرئيسية	٣٤٥٠٠٠
٥٨ - ٣٢	المركز الوطني للتعليم المعمم بالراسلة - التعويضات والمنح المختلفة	٢٣٠٠٠
	مجموع القسم الاول	٦٤٧٠٥٥٥٠٥٥٥

## الجدول - ب - (تابع)

رقم الابواب	العنوانين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
03 - 33	الضمان الاجتماعي الموظفون العاملون والمتقاعدون - التكاليف الاجتماعية القسم الثالث	٢١٠٠٠٠٠٠٠٠
01 - 37	نفقات تنظيم الامتحانات مصاريف مختلفة القسم السابع مجموع القسم الثالث	٤٠٠٠٠٠٠٠ ٤٠٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم السابع	٦٧٥٠٠٠٠٠٠
	المجموع العام للاعتمادات المفتوحة	

مرسوم رقم 80 - 246 مؤرخ في 24 ذي القعدة عام 1400 الموافق 4 أكتوبر سنة 1980 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية الدولة.

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 80 - 175 المؤرخ في 3 رمضان عام 1400 الموافق 15 يوليو سنة 1980 و المتضمن تعديل هيكل الحكومة،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1980 اعتماد قدره مائة وتسعون مليون دينار (190.000.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة، الباب 31 - 91 «أجور الاعوان الفرنسيين للتعاون التقني والثقافي».

المادة 2 : يفتح في ميزانية سنة 1980 اعتماد قدره مائة وتسعون مليون دينار (190.000.000 دج) يقيد في الباب 31 - 65 «اجور الاعوان الفرنسيين للتعاون التقني والثقافي» من الميزانية المنصوص عليها بالمرسوم رقم 79 - 289 المؤرخ في 2 صفر عام 1400 الموافق 31 ديسمبر سنة 1979 المشار إليه آعلاه.

ان رئيس الجمهورية،  
- بناء على تقرير وزير المالية،  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 79 - 09 المؤرخ في 12 صفر عام 1400 الموافق 31 ديسمبر سنة 1979 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية برسم ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1980، منه،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 79 - 289 المؤرخ في 12 صفر عام 1400 الموافق 31 ديسمبر سنة 1979 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية برسم ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1980،

- وبعد الاطلاع على المرسوم المؤرخ في 12 صفر عام 1400 الموافق 31 ديسمبر سنة 1979

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 79 —  
المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر  
سنة ١٩٧٩ والمتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة  
لوزير المالية بحسب ميزانية التسيير بموجب قانون  
المالية لسنة ١٩٨٠،

— يرسم مايلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة ١٩٨٠  
اعتماد قدره مليونا دينار (٢٠٠٠٠٠٠ دج) مقيد  
في ميزانية وزارة المالية، الباب ٣٤ — ٢٢ «المصالح  
المشتركة — الادوات والاثاث».

المادة ٢ : يفتح في ميزانية سنة ١٩٨٠ اعتماد  
قدره مليونا دينار (٢٠٠٠٠٠٠ دج) يقيد في  
ميزانية وزارة المالية، البابان المبينان في الجدول  
— أ — الملحق بهذا المرسوم.

المادة ٣ : يكلف وزير المالية، بتنفيذ هذا  
المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢٤ ذي القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديـد

المادة ٣ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢٤ ذي القعدة عام ١٤٠٠  
الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رقم ٨٠ — ٢٤٧ مؤرخ في ٢٤ ذي القعدة عام  
١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل  
اعتماد في ميزانية وزارة المالية.

ان رئيس الجمهورية،

— بناء على تقرير وزير المالية،

— وبناء على الدستور، لاسيما المادتان  
١٠ و ٥٢ منه،

— وبمقتضى القانون رقم ٧٩ — ٠٩ المؤرخ في  
١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٩  
والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٨٠، لاسيما المادة ٢  
منه،

## الجدول — أ —

الاعتمادات المفتوحة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
١٠٠٠٠٠٠٠ دج	وزارة المالية العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الرابع الادوات وتسيير المصالح	
١٠٠٠٠٠٠٠ دج	المصالح المشتركة — التكاليف الملحقة النفقات القضائية — نفقات الخبرة — التعويضات المترتبة على الدولة	٢١ — ٣٤ ٩٧ — ٣٤
٢٠٠٠٠٠٠٠ دج	المجموع العام للاعتمادات المفتوحة	

برسم مالي :  
المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة ١٩٨٠  
اعتماد قدره مائة وستة ملايين دينار (106 ٠ ٠٠٠ ٠٠٠) مقييد في الميزانية الملحقة للبريد والمواصلات، في الابواب المبينة في الجدول - أ - الملحق بهذا المرسوم.  
المادة ٢ : يفتح في ميزانية سنة ١٩٨٠ اعتماد قدره مائة وستة ملايين دينار (106 ٠ ٠٠٠ ٠٠٠) مقييد في ميزانية وزارة البريد والمواصلات، في الابواب المبينة في الجدول - ب - الملحق بهذا المرسوم.  
المادة ٣ : يكلف وزير المالية ووزير البريد والمواصلات، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في ٢٤ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديد

مرسوم رقم ٨٠ - ٢٤٨ مؤرخ في ٢٤ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٤ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن نقل اعتماد في الميزانية الملحقة للبريد والمواصلات.

ان رئيس الجمهورية،  
- بناء على تقرير وزير المالية،  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان ١٣٢ و ١٥٢ منه،  
- وبمقتضى القانون رقم ٧٩ - ٥٩ المؤرخ في ١٩٧٩ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٨٠، لاسيما المادة ٦ منه،  
- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٧٩ - ٢٧٤ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٩ المتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير البريد والمواصلات برسم ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة ١٩٨٠،

### الجدول - ١ -

الاعتمادات الملغاة (دج)	العنوان	رقم الابواب
٤٠٠٠٠٠٠	وزارة البريد والمواصلات	٦٢٢
٨٠٠٨٧٠٠٠	الموظفون - مرتبات العمل	٦٩
٦٣٠٠٠٠	المصالح الخارجية - الاجور الرئيسية	٦٣
٢٠٠٠٠٠٠	قرض احتياطي خاص بتفويض مصاريف الموظفين	٦٣
٥٠٠٠٠٠	الادوات وتسهيل المصالح	٦٤
	سدید النفقات	٦٣
	اعيانة والاشغال واللوازم	٦٣
	فل والاسفار	٦٤
	<b>مصاريف مختلفة</b>	
١٨٠٠٠٠٠	فائض الاستغلال المخصص للاستثمارات	٦٩٤
١٠٦٠٠٠٠٠	<b>مجموع الاعتمادات الملغاة</b>	

## الجدول - ب -

الاعتمادات المفتوحة (دج)	العنواين	رقم الابواب
٣٥٠٠٠٠٠	وازرة البريد والمواصلات	
٤٦٠٠٠٠٠	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية اجور المستخدمين غير المرسمين المساعدين	٦٢٢٠
٨٦٠٠٠٠٠	والمناوبيين مكافآت وتعويضات مختلفة	٦٢٢٢
٧٠٢٠٠٠٠	الادوات وتسهيل المصالح	
٢٤٠٠٠٠٠	الضرائب والرسوم الدراسات والابحاث والوثائق التقنية	٦٢
٢٣٠٠٠٠٠	مصاريف مختلفة	٦٣٦
١٠٦٠٠٠٠٠	نفقات مختلفة للتسهيل	٦٦
	مجموع الاعتمادات المفتوحة :	

يقدر ماليّاً :

المادة الاولى : يتمم الجدول الملحق بالقرار المؤرخ في ٢٢ محرم عام ١٣٩٦ الموافق ٢٤ يناير سنة ١٩٧٦، فيما يتعلق بقباضة ضواحي عنابة للضرائب المختلفة، وفقا للجدول الملحق بهذا القرار.

المادة ٢ : يكلف مدير الادارة العامة ومديري الميزانية والمراقبة ومدير الخزينة والقرض والتأمينات ومدير الضرائب، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٣ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٥.

محمد يعلى

قرار مؤرخ في ٣ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل النطاق الاقليمي لقباضة الضرائب المختلفة لضواحي عنابة.

ان وزير المالية،  
- بمقتضى الامر رقم ٧٤ - ٦٩ المؤرخ في ١٢ جمادى الثانية عام ١٣٩٤ الموافق ٢ يوليو سنة ١٩٧٤ والمتضمن تعديل النطاق الاقليمي للولايات،  
- وبعد الاطلاع على القرار المؤرخ في ٢٢ محرم عام ١٣٩٦ الموافق ٢٤ يناير سنة ١٩٧٦ والمتضمن تعديل النطاق الاقليمي لقباضات الضرائب المختلفة،  
- وبناء على اقتراح مدير الضرائب،

**جدول ملخص بالقرار المؤرخ في ٣ ذي القعدة عام  
١٤٠٠ الموافق ١٣ سبتمبر سنة ١٩٨٠**

المصالح السيرة	تعيين القباضة
ولاية عنابة	ضواحي عنابة
تضاف :	
النقاية البلدية المشتركة للحالة المدنية	
لعنابة .	
<p>– وبمقتضى المرسوم رقم 79 – 247 المؤرخ فى ١٩٧٩ محرم عام ١٤٠٠ الموافق أول ديسمبر سنة ١٩٧٩ والمتضمن احداث الوظائف النوعية في المعاهد التقنولوجية الفلاحية المتوسطة المتخصصة، يرسم مايلى :</p> <p>المادة الاولى : ينشأ معهد تقنولوجي فلاحي متخصص متخصص في التسيير والمحاسبة الفلاحيين، يكون مقره في سيدى ابراهيم بولاية سيدى بلعباس.</p> <p>المادة ٢ : للمعهد المهمة التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– تكوين تقنيين في الفلاحة متخصصين في تسيير،</li> <li>– تنظيم دورات تكوين في التسيير الفلاحي وفي المحاسبة،</li> <li>– المساهمة في كل البرامج الخاصة بالدراسة والبحث في هذا الاختصاص،</li> <li>– المساهمة في تحسين مستوى الاعوان والاطارات التابعين للقطاع الفلاحي وتكون لهم المستمر،</li> <li>– المساهمة في كل عملية وطنية أو جهوية، خاصة بتعزيز التطور التقنى ولها اتصال مع اختصاصه .</li> </ul> <p>المادة ٣ : يخضع التنظيم الادارى ونظام الدروس وتسخير المعهد لاحكام المرسوم رقم ٧٩ – ٢٤٥ المؤرخ فى ١١ محرم عام ١٤٠٠ الموافق أول ديسمبر سنة ١٩٧٩، المشار اليه أعلاه .</p>	<p>وزارة الفلاحة والثورة الزراعية</p> <p>مرسوم رقم ٨٠ – ٢٤٩ مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن انشاء معهد تقنولوجي فلاحي متوسط متخصص في التسيير والمحاسبة الفلاحيين .</p> <p>ان رئيس الجمهورية،</p> <p>– بناء على تقرير وزير الفلاحة والثورة الزراعية،</p> <p>– وبناء على الدستور ، لاسيما المادتان ١٠ و ١٥٢ منه،</p> <p>– وبمقتضى الامر رقم ٦٩ – ١٠٦ المؤرخ في ١٧ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٦٩، المعدل، والمتضمن انشاء معاهد تقنولوجية،</p> <p>– وبمقتضى الامر رقم ٧٣ – ٥٩ المؤرخ في ٢٥ شوال عام ١٣٩٣ الموافق ٢١ نوفمبر سنة ١٩٧٣ والمتضمن انشاء معاهد تقنولوجية فلاحية متوسطة ومراكيز لتكوين الاعوان التقنيين ،</p> <p>– وبمقتضى المرسوم رقم ٧٩ – ٢٤٤ المؤرخ في ١١ محرم عام ١٤٠٠ الموافق أول سبتمبر سنة ١٩٧٩ والمتعلق بالتنظيم الادارى للمعاهد التقنولوجية الفلاحية المتوسطة المتخصصة،</p> <p>– وبمقتضى المرسوم رقم ٧٩ – ٢٤٥ المؤرخ في ١١ محرم عام ١٤٠٠ الموافق أول ديسمبر سنة ١٩٧٩ والمتضمن تنظيم الدروس في المعاهد التقنولوجية الفلاحية المتوسطة المتخصصة،</p>

المادة ٤ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

الموافق II أكتوبر سنة ١٩٨٠ يصادق على منح ست وعشرين (٢٦) رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية تامنراست .

القائمة المتضمنة منح ست وعشرين (٢٦) رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية تامنراست

مركز الاستغلال	الدائرة	الاسم واللقب
تامنراست	تامنراست	ابراهيم عكفال
»	»	بلقاسم بن لوحه
»	»	عبد الرحمن بوساف
»	»	السيدة زكية بشيرية
»	»	عبد القادر حاج بلال
»	»	مصطفى حمروش
»	»	علي حامقلي
»	»	احمد حسانى
»	»	عمار حمدى
»	»	محمد حوتية
»	»	مبروك احمد
»	»	عبد القادر رباعنى
»	»	مجدل صغيرى
»	»	محمد تفابو
عين صالح	عين صالح	محمد بن شيخ
»	»	أحمد بقدير
»	»	علي بن حاج
»	»	أحمد بحمرو
»	»	السيدة عائشة بلعبيب
»	»	السيدة خديجة بن دحمان
»	»	أحمد شقة
»	»	محمد الغال
»	»	احمد حبادى
»	»	الاحسن قاضى
»	»	السيدة فاطمة تهامى
»	»	ديالى سبدوى

جريدة ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ هـ حرر بالجزائر في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ هـ المصدق على منح ست وعشرين (٢٦) رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية جيجل .

الشاذلى بن جديـد

## وزارة النقل والصيد البحري

مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ المـواافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضـمن منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية جـيـجل .

بموجب مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ المـواافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يصادـق على منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) لفائدة السيدة الفالية بولعيش أرملة وارث، يكون مركز استغلالها في رواشد ، بولاية جـيـجل .

مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ المـواافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضـمن منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية جـيـجل .

بموجب مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ المـواافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يصادـق على منح رخصة سيارة أجرة (طاكسى) لفائدة السيد محمود عبدى، يكون مركز استغلالها في وادى النجاء، بولاية جـيـجل .

مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ المـواافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضـمن منح ست وعشرين (٢٦) رخصة سيارة أجرة (طاكسى) في ولاية تامنراست .

بموجب مقرر مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٥ المؤرخ في ٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتصل بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردى الذى تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٦ المؤرخ في ٢ صفر عام ١٣٨٠ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتصل بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى ومجموع النصوص التى عدلت او تممتها،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٥١ المؤرخ في ٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ المحددة بموجبه احكام المطبقة على الموظفين المتمرنين،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٨ - ٨٢ المؤرخ في ١٨ محرم عام ١٣٨٨ الموافق ٦ ابريل سنة ١٩٦٨ والمتضمن سن الخدمة الوطنية،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٨ - ٢١٠ المؤرخ في ٣ ربیع الاول عام ١٣٨٨ الموافق ٣٠ مايو سنة ١٩٦٨ والمتصل باحكام القوانين الاساسية المشتركة المطبقة على مهندسى الدولة،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٩ - ٥٨ المؤرخ في ٤ شعبان عام ١٣٨٩ الموافق ١٥ أكتوبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن احداث سلك لمهندسى الدولة الاصنافين والاقتصاديين،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٧١ - ٤٣ المؤرخ في اول ذى الحجة عام ١٣٩٠ الموافق ٢٨ يناير سنة ١٩٧١ والمتصل بتأخير حدود السن للتعيين فى الوظائف العمومية المتمم بالمادة ٢ من المرسوم رقم ٧٦ - ٣٣ المؤرخ في ٢٩ شوال عام ١٣٩٦ الموافق ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٧٦ والمتضمن تحديد بعض احكام المطبقة على اعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى من اجل الالتحاق بسلك الموظفين.

## وزارة العمل والتكوين المهني

قرار مؤرخ في ٤ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٤ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن اعتماد مراقب للصندوق الجزائري للتعويض في البناء والاشغال العمومية، عن العطل السنوية المدفوعة الاجر.

بموجب قرار مؤرخ في ٤ ذى القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ١٤ سبتمبر سنة ١٩٨٠، يعتمد السيد السعيد حاج على، مدة أربع سنوات مراقبا للصندوق الجزائري للتعويض، في البناء والاشغال العمومية، عن العطل السنوية المدفوعة الاجر.

## وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية

قرار وزارى مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم وفتح مسابقة على اساس الشهادات لتوظيف مهندسين احصائيين اقتصاديين للدولة بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية.

ان وزير التخطيط والتهيئة العمرانية، والامين العام لرئاسة الجمهورية،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ١٣٣ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم ٧١ - ٢ المؤرخ في ٢٤ ذى القعدة عام ١٣٩٥ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧١ والمتضمن تمديد احكام الامر رقم ٦٨ - ٩٢ المؤرخ في ٢٨ محرم عام ١٣٨٨ الموافق ٢٦ ابريل سنة ١٩٦٨ والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماثلهم.

- شهادة الجزء الاول من المركز الوربي لتكوين الاحصائيين الاقتصاديين للدول النامية بباريس،
- دكتوراه الدرجة الثالثة في الاقتصاد والاقتصاد التياسي، والاحصائيات والرياضيات المطبقة والاعلام الالى او علم السكان،
- دبلوم الجزء الاول من المدرسة الوطنية للاحصاء والادارة الاقتصادية بباريس .

المادة ٥ : غير انه يمكن تأخير حدود السن بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة دون ان يتتجاوز هذا العدد خمس سنوات، ويمكن ان يصل هذا العدد الى ١٥ سنوات، بالنسبة لاعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني .

المادة ٦ : تحتوى ملفات الترشح الواجب ارسالها الى وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية « مديرية الشؤون العامة » على الاوراق الآتية :

- طلب خطى يوقعه المرشح،
- شهادة عائلية للحالة المدنية او شهادة الميلاد لا يقل تاريخها عن سنة
- بيان السوابق القضائية البطاقة (رقم ٣) لا يقل تاريخها عن ٣ اشهر،
- شهادة الجنسية لا يقل تاريخها عن سنة،
- شهادة طبیتان (الطب العام والصدرى)،
- نسخة من الشهادات المعترف بها مصادق عليها طبق الاصل،
- شهادة تثبت مستوى معرفة اللغة الوطنية،
- عند الاقتضاء نسخة من سجل اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني .

المادة ٧ : يغلق دفتر التسجيلات المفتوح لدى « مديرية اسپوون (العامه) بوزارة التخطيط والتهيئة

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٢١ شوال عام ١٣٩٢ الموافق ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٧٢ والمتضمن تعديل المادتين ٣ و ٤ من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٦ ذى الحجه عام ١٣٨٩ الموافق ١٢ فبراير سنة ١٩٧٠ والمتضمن تعديل مستويات معرفة اللغة الوطنية بالنسبة لموظفي ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية .

يقرران ما يلى :

المادة الاولى : تطبيقاً للمادة ٦ من المرسوم رقم ٨٠ - ٢١٠ المؤرخ في ٣٠ مايو سنة ١٩٦٨ المشار اليه أعلاه وتطبيقاً للمادة ٣ من المرسوم رقم ٦٩ - ١٥٨ المؤرخ في ٤ شعبان عام ١٣٨٩ الموافق ١٥ اكتوبر سنة ١٩٦٩ المشار اليه أعلاه تفتح مسابقة على اساس الشهادات بعنوان سنة ١٩٨٠ للاستحقاق بسلك مهندسي الدولة الاحصائيين والاقتصاديين .

المادة ٢ : تجرى المسابقة ٣ أشهر بعد تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

المادة ٣ : يحدد عدد الاماكن المعروضة للمسابقة بـ (٢) .

المادة ٤ : تطبيقاً لاحكام المادة ٧ من المرسوم رقم ٦٩ - ١٥٨ المؤرخ في ١٥ اكتوبر سنة ١٩٦٩ المشار اليه أعلاه، تفتح المسابقة المشار إليها في المادة الاولى اعلاه للمترشحين البالغين من العمر أكثر من ٢١ سنة واقل من ٣٥ سنة في أول يوليو من سنة المسابقة والعاصلين على احدى الشهادات الآتية :

- دبلوم مهندس في الرياضيات او الاعلام الالى تسلمه مدرسة مهندسين ذات مستوى معادل لخمس سنوات من التعليم العالي المتخصص .

- شهادة احصائي تسلم بعد ٥ سنوات من بمدرسة عليا متخصصة في الاحصائيات ،

- وكذلك احدى الشهادات المخصوص عليها في المادة ٧ من المرسوم رقم ٦٩ - ١٥٨ المؤرخ في ١٥ اكتوبر سنة ١٩٦٩ المشار اليه أعلاه،

— وبمقتضى الامر رقم 66 - ٣٣ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

— وبمقتضى الامر رقم 68 - ٨٢ المؤرخ في ١٨ محرم عام ١٣٨٨ الموافق ١٦ ابريل سنة ١٩٦٨ والمتضمن سن الخدمة الوطنية،

— وبمقتضى الامر رقم ٧١ - ٢ المؤرخ في ٢٤ ذى القعدة عام ١٣٩٠ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧١ والمتضمن تمديد أحكام الامر رقم ٦٨ - ٩٢ المؤرخ في ٢٨ محرم عام ١٣٨٨ الموافق ٢٦ ابريل سنة ١٩٦٨ والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماطلهم.

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٥ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتعلق بتحريير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٦ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتعلق بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى ومجموع النصوص التى عدلته او تممتها،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٥ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ المحددة بموجبه الاحكام المطبقة على الموظفين المترندين،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٨ - ٢١١ المؤرخ في ٣ ربيع الاول عام ١٣٨٨ الموافق ٣٠ مايو سنة ١٩٦٨ والمتعلق بأحكام القوانين الاساسية المشتركة المطبقة على مهندسى التطبيق،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٩ - ٥٩ المؤرخ في ٤ شعبان عام ١٣٨٩ الموافق ١٥ اكتوبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن احداث سلك لمهندسي تطبيق الاصحائيات،

المرانية بعد شهرين من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة ٨ : توضع قائمة المرشحين الناجحين في المسابقة على اساس الشهادات من قبل لجنة تتكون كالتالى :

- الامين العام لوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية، او ممثله رئيساً،
- المدير العام للوظيفة العمومية، او ممثله،
- مدیر الاصحائيات والمحاسبة الوطنية،
- مهندسان احصائيان واقتصاديان مرسمان.

المادة ٩ : يعين المرشحون الناججون في المسابقة مهندسين للدولة احصائيين واقتصاديين متربنيين وفقا للشروط المحددة في المرسوم رقم ٦٦ - ٤٥ المؤرخ في ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ المحددة بموجبه الاحكام المطبقة على الموظفين المترندين.

المادة ١٠ : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في اول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ١٣ يوليو سنة ١٩٨٠

عن الامين العام	عن وزير التخطيط
لرئيسة الجمهورية	وبتفويض منه
والهيئة العمرانية	المدير العام للوظيفة
الامين العام	العمومية
علي اوبوزار	محمد كمال العلمي

قرار وزارى مشترك مؤرخ في اول رمضان عام ١٤٠٠ المؤرخ في ١٣ يوليو سنة ١٩٨٠ يتضمن تنظيم وفتح مسابقة على اساس الشهادات لتوظيف مهندسين لتطبيق الاصحائيات بوزارة التخطيط والهيئة العمرانية.

ان وزير التخطيط والهيئة العمرانية،  
والامين العام لرئيسة الجمهورية،

- المسابقة والحاصلين على احدى الشهادات الآتية او احدى الشهادات الأخرى المنصوص عليها في المادة 7 من المرسوم رقم 69 - 159 المؤرخ في 15 أكتوبر سنة 1969 المشار إليه أعلاه :
- شهادة معهد تقنيات التخطيط والاقتصاد المطبق،
  - شهادة الاحصائي تسلم بعد 3 سنوات من الدراسة من مدرسة عليا متخصصة في الاحصاءات او تحتوى على فرع متخصص في الاحصاءات،
  - شهادة المعهد الوطنى للإحصاءات والاقتصاد المطبق فى الرباط،
  - شهادة مركز تكوين مهندسى اشغال الاحصاءات فى الرباط.
- المادة 5 : غير انه يمكن تأخير حدود السن هذه بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة دون أن يتجاوز هذا العدد خمس سنوات ويمكن أن يصل هذا العدد إلى 10 سنوات بالنسبة لاعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى .
- المادة 6 : تحتوى ملفات الترشح الواجب ارساله في ظرف موصى عليه إلى وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية، «مديرية الشؤون العامة» الابيار - الجزائر العاصمة، على الاوراق الآتية :
- طلب خطى يوقعه المرشح،
  - شهادة عائلية للحالة المدنية او شهادة الميلاد لا يقل تاريخها عن سنة
  - بيان السوابق القضائية البطاقة (رقم 3) لا يقل تاريخها عن 3 أشهر،
  - شهادة الجنسية لا يقل تاريخها عن سنة،
  - نسخة من الشهادات المعترف بها مصادق عليها طبق الأصل،
  - شهادتان طبيتان (الطب العام والصدرى)،
  - شهادة تثبت وضعية المرشح ازاء الخدمة الوطنية،
  - شهادة تثبت مستوى معرفة اللغة الوطنية،
  - عند الاقتضاء، نسخة من سجل أعضاء جيش

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حبود السن للتعيين في الوظائف العمومية المتمم بال المادة 2 من المرسوم رقم 76 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض الأحكام المطبقة على أعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى من أجل الالتحاق بسلك الموظفين .

- وبمقتضى القرار الوزارى المشترك المؤرخ في 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن تعديل المادتين 3 و 4 من القرار الوزارى المشترك المؤرخ في 6 ذى الحجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية بالنسبة لموظفى ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية .

يقرران ما يلى :

المادة الاولى : تطبيقاً للمادة 7 من المرسوم رقم 80 - 10 المؤرخ في 3 ربیع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 المشار إليه أعلاه وتطبيقاً للمادة 3 من المرسوم رقم 69 - 159 المؤرخ في 4 شعبان عام 1389 الموافق 15 أكتوبر سنة 1969 المشار إليه أعلاه تفتح مسابقة على اساس الشهادات بعنوان سنة 1980 لالتحاق بسلك مهندسى تطبيق الاحصائيات .

المادة 2 : تجرى المسابقة 3 أشهر بعد تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

المادة 3 : يحدد عدد الاماكن المعروضة للمسابقة بـ (6)

المادة 4 : تطبيقاً لاحكام المادة 7 من المرسوم رقم 69 - 159 المؤرخ في 15 أكتوبر سنة 1969 المتم باحكام المادة الاولى من المرسوم رقم 72 - 134 المؤرخ في 7 يونيو سنة 1972 ، تفتح المسابقة المشار إليها في المادة الاولى أعلاه للمترشحين البالغين من العمر 20 سنة واقل من 35 سنة بتاريخ أول يوليو من سنة

قرار وزاري مشترك مؤرخ في أول رمضان عام 1400 الموافق 13 يوليوز سنة 1980 ينضمن تنظيم وفتح مسابقة على أساس الشهادات لتوظيف معلمين اقتصاديين بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية.

ان وزير التخطيط والتهيئة العمرانية، والأمين العام لرئاسة الجمهورية،

ـ وبمقتضى الامر رقم 06 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1355 الموافق 2 يونيو سنة 1900 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

ـ وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد أحكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 25 محرم عام 1388 المؤرخ 26 ابريل سنة 1968 والقاضي باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماثلهم.

ـ وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1355 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحريير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

ـ وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1355 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين في الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدية لجبهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي عدلت او تممتها،

ـ وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1900 المحددة بموجبه الاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنيين.

ـ وبمقتضى الامر رقم 68 - 82 المؤرخ في 18 محرم عام 1388 الموافق 16 ابريل سنة 1905 والمتضمن سن الخدمة الوطنية،

التحرير الوطني والمنظمة المدية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 7 : يغلق دفتر التسجيلات المفتوحة لدى « مديرية الشؤون العامة » بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية بعد شهرين من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 8 : توضع قائمة المرشحين الناجحين في المسابقة على أساس الشهادات من قبل لجنة تتكون كالتالي :

- الاسين العام لوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية، او ممثله رئيسا،
- المدير العام للوظيفة العمومية، او ممثله،
- مدير الاحصائيات والمحاسبة الوطنية،
- مهندسان في تطبيق الاحصاءات مرسمان.

المادة 9 : يعين المرشحون الناججون في المسابقة مهندسين لتطبيق الاحصاءات متدرنيين وذلك حسب الشرط المنصوص عليها في المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1900 والمحددة بموجبه الاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنيين.

المادة 10 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في أول رمضان عام 1400 الموافق 13 يوليوز سنة 1980.

عن الأمين العام

عن وزير التخطيط  
لرئيس الجمهورية  
وبتفويض منه

الامين العام  
المدير العام للوظيفة  
 العمومية  
على اوبوزار  
محمد كمال العلمي

35 سنة على الأكثر في أول يناير من سنة المسابقة والعاملين على شهادة الليسانس في العلوم الاقتصادية (جميع الفروع) أو ما يعادلها.

المادة 5 : غير أنه يمكن تأخير حدود السن هذه بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة دون أن يتتجاوزاً هذا العدد خمس سنوات ويمكن أن يصل إلى ١٠ سنوات لفائدة أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 6 : يجب أن تحتوى ملفات الترشيح الواجب ارسالها في ظرف موصى عليه إلى وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية «مديرية الشؤون العامة» الابيار الجزائري. على الاوراق التالية :

- طلب خطى يوقعه المرشح،
- بيان السوابق القضائية (رقم 3) لا يقل تاريخه عن ٣ أشهر.
- شهادة الجنسية الجزائرية لا يقل تاريخها عن سنة.
- شهادة عائلية للحالة المدنية أو شهادة الميلاد لا يقل تاريخها عن سنة.
- شهادتان طبيتان (الطب العام والامراض الصدرية).
- نسخة من الشهادة او ما يعادلها مصادق عليها طبق الأصل.
- شهادة ثبت معرفة اللغة الوطنية،
- شهادة ثبت وضعية المرشح ازاء الخدمة الوطنية.
- عند الاقتضاء نسخة من سجل العضوية في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 7 : يقفل دفتر التسجيل المفتوح بمديرية الشؤون العامة شهرين بعد تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

- وبمقتضى المرسوم رقم ٧٢ - ٤٣ المؤرخ في ١٩٧١ ذي الحجة عام ١٣٩٠ الموافق ٢٨ يناير سنة ١٩٧١ والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين في الوظائف العمومية المتمم بالمادة ٢ من المرسوم رقم ٧٦ - ١٣٣ المؤرخ في ٢٩ شوال عام ١٣٩٦ الموافق ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٧٦ والمتضمن تحديد بعض الأحكام المطبقة على أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني من أجل الالتحاق بأسلاك الموظفين.

- وبمقتضى المرسوم رقم ٧٢ - ٣٥ المؤرخ في ٢٥ ربیع الثاني عام ١٣٩٢ الموافق ٧ يونيو سنة ١٩٧٢ والمتضمن القانون الأساسي الخاص للمعلمين في الاقتصاد.

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٢١ شوال عام ١٣٩٢ الموافق ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٧٢ والمتضمن تعديل المادتين ٣ و٤ من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٦ ذي الحجة عام ١٣٨٩ الموافق ١٢ فبراير سنة ١٩٧٠ والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية بالنسبة لموظفي ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

يقرر ما يلى :

المادة الأولى : تطبيقاً للمادة 6 من المرسوم رقم ٧٢ - ٣٥ المؤرخ في ٧ يونيو سنة ١٩٧٢ المشار إليه أعلاه، تفتح مسابقة على أساس الشهادات بعنوان سنة ١٩٨٠ للالتحاق بسلك المعلمين في الاقتصاد.

المادة 2 : تجرى المسابقة ٣ أشهر بعد تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 3 : يحدد عدد الاماكن المعروضة للمسابقة بـ ٣.

المادة 4 : تطبيقاً لاحكام المادة ٥ - المقطع ٢ - من المرسوم رقم ٧٢ - ٣٥ المؤرخ في ٧ يونيو سنة ١٩٧٢ المشار إليه أعلاه تفتح المسابقة المشار إليها في المادة الأولى للمترشحين البالغين من العمر

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 2 المؤرخ في 24 ذى القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 والمتضمن تمديد أحكام الامر رقم 68 - 92 المؤرخ في 28 محرم عام 1388 الموافق 26 ابريل سنة 1968 والقاضى باجبارية معرفة اللغة الوطنية على الموظفين ومن يماثلهم .

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 45 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1380 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطنى أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى ومجموع النصوص التى عدلته او تمتمه ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المنحددة بموجب احكام المطبقة على الموظفين المتمردين ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 262 المؤرخ في 3 ربیع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص لمساعدى الاعمال الاحصائية ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في اول ذى الحجة عام 1390 الموافق 25 يناير سنة 1971 والمتصل بتأخير حدود السن للتعيين فى الوظائف العمومية المتم بالمادة 2 من المرسوم رقم 70 - 133 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 اكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد بعض احكام المطبقة على اعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمه المدنية لجبهة التحرير الوطنى من اجل الالتحاق بأسلاك الموظفين .

- وبمقتضى المرسوم رقم 73 - 174 المؤرخ في 4 رمضان عام 1393 الموافق اول اكتوبر سنة 1973

المادة 8 : تضع قائمة المرشحين الناجحين في المسابقة لجنة تتكون كالتالى :

- الامين العام لوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية او ممثله ، رئيسا ،

- المدير العام للوظيفة العمومية او ممثله ، مدير الاحصاءات والمحاسبة الوطنية ،

- محلل في الاقتصاد ، مرسم ،

المادة 9 : يعين المرشحون الناججون في المسابقة محللين اقتصاديين متخصصين وفقا للشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 2 يونيو سنة 1966 المحددة بموجبه احكام المطبقة على الموظفين المتمردين .

المادة 10 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في اول رمضان عام 1400 الموافق 13 يوليو سنة 1980 .

عن الامين العام

لرئاسة الجمهورية

وبتفويض منه

المدير العام

للوظيفة العمومية

محمد كمال العلمي

عن وزير التخطيط

والتهيئة العمرانية

الامين العام

على ابوزار

قرار وزارى مشترك مؤرخ في اول رمضان عام 1400 الموافق 13 يوليو سنه 1980 يتضمن سطيم وفتح امتحان مهنى للالتحاق بسلك ملحقى الاحصائيات والتخطيط ، بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية .

ان وزير التخطيط والتهيئة العمرانية ،

والامين العام لرئاسة الجمهورية ،

- بمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية ، المعدل والمتتم ،

وذلك وفقا لاحكام المادة 4 من المرسوم رقم 73 - 1974 المؤرخ في أول أكتوبر سنة 1973.

المادة 6 : تجرى المسابقة بعد 3 أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، بمحمد تقنيات التخطيط والاقتصاد المطبق.

المادة 7 : يجب أن تحتوى ملفات الترشيح الواجب تقديمها إلى وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية «مديرية الشؤون العامة» على الأوراق التالية :

- طلب خطى يوقعه المترشح،
- قرار التعيين أو الترسيم بصفة مساعد في الاعمال الاحصائية أو محضر التنصيب في مهام مساعد في الاعمال الاحصائية،
- عند الاقتضاء، نسخة مصدقة طبق الأصل من سجل أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،
- شهادة عائلية للحالة المدنية أو شهادة الولادة،

- بيان سوابق خدمات المترشح.

المادة 8 : يقفل دفتر التسجيل المفتوح لدى «مديرية الشؤون العامة» بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية بعد شهرين من نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 9 : تنشر قائمة المترشحين المسماة لهم بالمشاركة في الاختبارات من قبل وزير التخطيط والتهيئة العمرانية ، عن طريق الاعلان الملخص قبل تاريخ الاختبارات.

المادة 10 : تحتوى المسابقة على 5 اختبارات كتابية للقبول واختبار شفوي للنجاح.

يلعى البرنامج المفصل للاختبارات بهذا

والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك ملحقى الاحصائيات والتخطيط،

- وبمقتضى القرار الوزارى المشترك المؤرخ فى 21 شوال عام 1392 الموافق 27 نوفمبر سنة 1972 والمتضمن تعديل المادتين 3 و 4 من القرار الوزارى المشترك المؤرخ فى 6 ذى العجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970 والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية بالنسبة لموظفى ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

يقرران ما يلى :

المادة الاولى : تطبيقا للمادة 5 من المرسوم رقم 73 - 1974 المؤرخ في 4 رمضان عام 1393 الموافق أول أكتوبر سنة 1973 المشار اليه أعلاه، ينظم امتحان مهنى بعنوان سنة 1980 للالتحاق بسلك ملحقى الاحصائيات والتخطيط .

المادة 2 : تفتح المسابقة لمساعدى الاعمال الاحصائية البالغين من العمر 40 سنة على الاكثر فى أول يناير من سنة المسابقة والمثبتين لخمس سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة .

المادة 3 : يمكن تأخير حدود السن المحددة فى المادة 2 أعلاه بسنة واحدة عن كل ولد فى الكفالة دون أن يتتجاوز هذا الحد 5 سنوات ويمكن أن يصل هذا الحد الى 10 سنوات لفائدة أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني .

المادة 4 : تمنع زيادة فى النقط للمرشحين الاعضاء فى جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى، وفقا للشروط المحددة فى المرسوم رقم 66 - 1972 المؤرخ فى 2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المشار اليه أعلاه .

المادة 5 : يحدد عدد الاماكن المعروضة بـ 2 أى ما يعادل 30٪ من المناصب الشاغرة لهذا السلك،

القرار .

**المادة ٢٦ :** يعين المرشحون الناجعون في المسابقة ملحقين في الاحصائيات والتخطيط متمرنين حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم ٦٦ - ٥٥١ المؤرخ في ٢٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمحددة بموجبه الأحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين.

**المادة ٢٧ :** يفقد الاستفادة من المسابقة كل مرشح لم يلتحق بمنصبه بعد شهر من اشعاره الا في حالة اثباته لوجود عائق قاهر.

**المادة ٢٨ :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في أول رمضان عام ١٤٠٠ الموافق ٣١ يوليو سنة ١٩٨٠.

عن الامين العام لرئيسة  
الجمهورية  
وبتفويض منه  
المدير العام للوظيفة  
 العمومية  
محمد كمال العلمي

عن وزير التخطيط  
والهيئة العمرانية  
الامين العام  
على أبوزار

### الملحق

برنامِج الامتحان المهني الخاص بالالتحاق بسلك  
ملحق الاحصائيات والتخطيط  
أولاً - الاقتصاد السياسي

المدخل : موضوع علم الاقتصاد، مبادئه طرق  
الانتاج .

- ١) مصدر التخلف وطابعه، الامبرialisme .
- ٢) الانتاج - عوامل انتاج وظروفها .

(٣) نظرية الاسعار، تكوين الاسعار في الاقتصاد  
الاشتراكى - الاحتياط .

٤) توزيع الدخل الوطني، الحصة الخاصة  
للاستهلاك، الحصة الخاصة بالتراكم في الاقتصاد  
الرأسمالي والاقتصاد الاشتراكى .

**المادة ٢٢ :** تتعلق الاختبارات الكتابية للقبول  
بالمواد التالية :

- الاقتصاد السياسي - المدة ساعتان - المعامل ٣

- المحاسبة الوطنية - المدة ساعتان - المعامل ٣

- مناهج الاحصائيات - المدة ساعتان - المعامل ٢

- التخطيط - المدة ساعة ونصف - المعامل ٢  
تعد كل علامة تقل عن ٥ من ٢٠ في هذه  
الاختبارات مقصبة .

- اختبار في اللغة الوطنية - المدة ساعة .  
وتعد كل علامة تقل عن ٤ من ٢٠ في هذه  
الاختبارات مقصبة .

**المادة ٢٢ :** يكون الاختبار الشفوى للنجاح  
عبارة عن مناقشة مع اللجنة حول المسائل المتعلقة  
بالمواد الكتابية - المدة ٢٠ دقيقة - المعامل ٢ .

لا يمكن أن يشارك في الاختبار الشفوى الا  
المرشحون العاصلون في الاختبارات الكتابية على  
مجموع النقط المحددة من قبل اللجنة .

**المادة ٢٣ :** يلحق البرنامج المفصل للامتحانات  
بهذا القرار .

**المادة ٢٤ :** تتكون اللجنة المنصوص عليها في  
المادة ٢٢ أعلاه كالتالي :

- مدير الشؤون العامة بوزارة التخطيط  
والهيئة العمرانية ، أو ممثله، رئيساً ،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله ،  
- مدير الاحصاءات والمحاسبة الوطنية او  
ممثله ،

- ملحق في الاحصاءات والتخطيط، مرسم .

**المادة ٢٥ :** تضبط قائمة المرشحين الناجعين  
من قبل اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢٣ أعلاه  
ويقرها وزير التخطيط والهيئة العمرانية .

## وزارة البريد والمواصلات

قرار مؤرخ في ١٥ ذي القعدة عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل العصبة النهائية الجزائرية والرسم الاجمالي في الاتصالات الهاتفية بين الجزائر وزمبابوي.

ان وزير البريد والمواصلات،  
بمقتضى قانون البريد والمواصلات ولا سيما  
المواد ٣٥١، ٣٥٢ و ٣٥٣ منه،

ويمقتضى المرسوم رقم ٤٥ المؤرخ في ٢٥ جمادى الاولى عام ١٣٩٥ الموافق ٢٥ مايو سنة ١٩٧٥ والمتضمن المصادقة على الاتفاقية الدولية للمواصلات الموقع عليها ببلاغا توريمو لينوس في ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٧٣ ولا سيما المادة ٣٠ منه.

يقرر ما يلي :

المادة الاولى : تعدد العصبة النهائية المائدة للادارة الجزائرية للبريد والمواصلات في الاتصالات الهاتفية بين الجزائر وزمبابوي كما يلي :

١ - مكالمة من جهاز هاتف الى جهاز هاتف :

الفترة الاولى غير مقسمة مدتها ثلاثة دقائق : ..... ٩ فرنكات ذهبية (رسم اجمالي قدره ٢٧ فرنكا ذهبيا اي ٤٣ دينارا).

عن كل دقيقة اضافية : ..... ٣ فرنكات ذهبية (رسم اجمالي قدره ٩ فرنكات ذهبية اي : ١٤٥ دينارا).

٢ - مكالمة شخصية :

الفترة الاولى غير مقسمة مدتها ثلاثة دقائق : ..... ٢ فرنكا ذهبيا (رسم اجمالي قدره ٣٦ فرنكا ذهبيا اي : ٣٢ دينارا).

عن كل دقيقة اضافية : ..... ٣ فرنكات ذهبية (رسم اجمالي قدره ٩ فرنكات ذهبية اي : ١٤٥ دينارا).

٥) العلاقات الاقتصادية الدولية : نبذة تاريخية ، تذكير منهجه - ميزان الدفع - تبديل العملة - آجال التبادل - النظام الدولي - مراقبة الدولة للتجارة الخارجية (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية).

ثانيا - المحاسبة الوطنية :

المدخل : المحاسبة الوطنية والاقتصاد السياسي :

١) موضوع المحاسبة الوطنية،  
٢) المبادئ والحسابات الأساسية للمحاسبة الوطنية.

٣) أصناف العمليات والاعوان الاقتصاديين.  
٤) الجداول الرئيسية الموضوعة للمحاسبة الوطنية الجزائرية.

٥) منهج المحاسبة الوطنية للأمم المتحدة.

ثالثا - منهج الاحصائيات :

١) الاعداد - العموميات، طرق ملاحظة الاحصائيات - وثائق الاحصائيات - طرق الفرز - تقديم النتائج.

٢) الاحصائيات الوصفية : التمثيل الخطي وصف بالارقام للتغيرات الاحصائية.

٣) مجموعة الاحصائيات - التوافق.  
٤) التقهر - الارقام الاستدلالية.

رابعا - التخطيط :

المدخل : تعريف التخطيط وهدفه.  
١) نظم التخطيط المختلفة.

٢) وضع المخططات على المستوى الوطني والجهوي والفرعي ومستوى المؤسسات.

٣) تطبيق المخططات - المراقبة والتنفيذ.

٤) تنمية التخطيط في الجزائر - المخطط الرباعي الاول والثاني.

– وبمقتضى المرسوم رقم ٧٤ – ١٤ المؤرخ في ٦ محرم عام ١٣٩٤ الموافق ٣٠ يناير سنة ١٩٧٤ والمتصل بالشخص الجمالي للاستيراد،

– وبمقتضى القانون رقم ٦٨ – ٥٢ المؤرخ في ٣ ربیع الاول عام ١٣٩٨ الموافق ١١ فبراير سنة ١٩٧٨ والمتصل باحتكار الدولة للتجارة الخارجية ولاسيما المادة ٧ منه،

– وبعد الاطلاع على المرسوم رقم ٨٠ – ٠٧ المؤرخ في ٢٤ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٨٠ والمتضمن ترخيص البرنامج العام للاستيراد لسنة ١٩٨٠،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : تعديل المادة الاولى من المرسوم رقم ٨٠ – ٠٧ المؤرخ في ٢٤ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٨٠ المشار إليه أعلاه كما يلى :

«المادة الاولى : تعدد الاعتمادات المخصصة للاستيراد بعنوان البرنامج العام في سنة ١٩٨٠ بخمسة وخمسين مليارا وخمسة وعشرين مليون دينار (٥٥٠٠٠٠٠٠٥٥ ذج)».

المادة ٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافقة ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠.

الشاذلي بن جديد

المادة ٢ : يسرى مفعول هذا القرار ابتداء من أول أكتوبر سنة ١٩٨٠.

المادة ٣ : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ١٥ ذي القعده عام ١٤٠٠ الموافق ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٨٠.

عبد النور بكة

## كتابة الدولة للتجارة الخارجية

مرسوم رقم ٨٠ – ٢٥٠ مؤرخ في ٢ ذي الحجة عام ١٤٠٠ الموافق ١١ أكتوبر سنة ١٩٨٠ يتضمن تعديل المرسوم رقم ٨٠ – ٠٧ المؤرخ في ٢٤ صفر عام ١٤٠٠ الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٨٠ والمتضمن ترخيص البرنامج العام للاستيراد لسنة ١٩٨٠.

ان رئيس الجمهورية،

– بناء على التقرير المشترك لوزير التجارة وكاتب الدولة للتجارة الخارجية، وز وزير المالية ووزير التخطيط والتهيئة العمرانية،

– وبناء على الدستور، ولاسيما المادتان ١٥٢ و ١٥٣ منه،

– وبمقتضى الامر رقم ٧٤ – ١٢ المؤرخ في ٦ محرم عام ١٣٩٤ الموافق ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٧٤ والمتصل بشروط استيراد البضائع،